

AMERICAN NICARAGUAN FOUNDATION

ANNUAL REPORT
REPORTE ANUAL

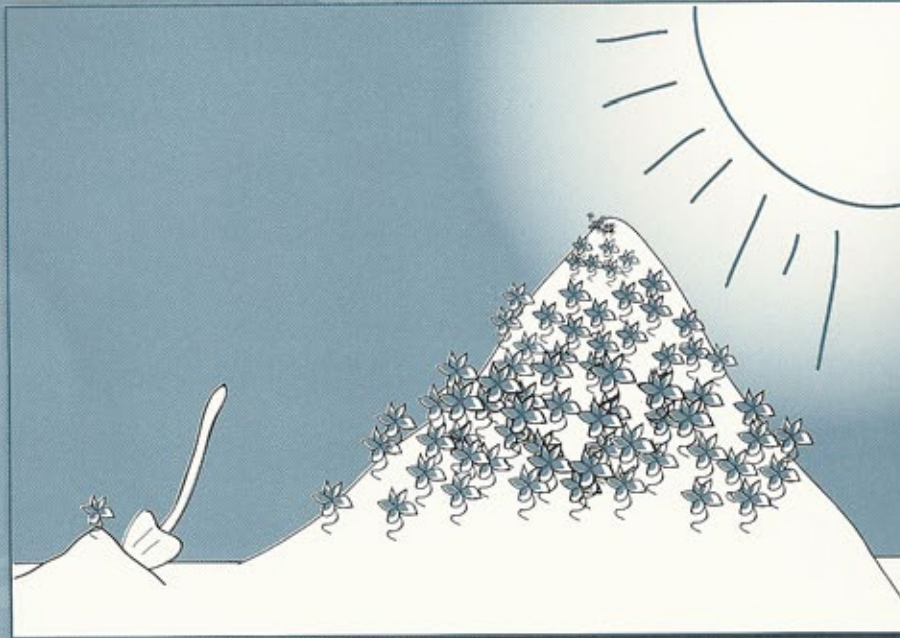
2005



AMERICAN-NICARAGUAN FOUNDATION

99% of what you donate to ANF goes directly to improve the lives of those who need it most.

99% de lo que usted dona a ANF mejora de manera directa las vidas de los más necesitados.



Third party review of our work

Charity Navigator: ANF received a rating of four stars, the highest rating. According to Coral Gables Living Magazine, there were only 5 organizations in the Miami area that received 4 stars from Charity Navigator.

South Florida Business Journal: listed ANF as the 4th largest non profit in South Florida. ANF is a non-profit organization registered in the United States and Nicaragua, affiliated to United Way International.

ANF is also registered with ICA, CFC and HUF.

ANF is among the top and most efficient organizations in the United States.

Valoración de nuestro trabajo por parte de otras organizaciones

Charity Navigator: ANF recibió el rango de 4 estrellas, que corresponde a la calificación más alta. De acuerdo con la revista Coral Gables Living, sólo 5 organizaciones del área de Miami han recibido 4 estrellas de Charity Navigator.

Periódico de Negocios del Sur de Florida: Colocó a ANF en el cuarto lugar de las organizaciones sin fines de lucro de Florida.

ANF es una organización sin fines de lucro registrada en Estados Unidos y Nicaragua, está afiliada a United Way International. También está registrada con ICA, CFC y HUF.

ANF está entre las más eficientes organizaciones en los Estados Unidos

Forbes Magazine: Listed among the Forbes 200. This list covers the largest non profits based on the amount of private, nongovernmental support in the latest available fiscal year.

http://www.forbes.com/2005/11/18/largest-charities-ratings_05charities_land.html

Revista Forbes: Colocó a ANF dentro de la lista Forbes 200. Esta lista abarca las organizaciones sin fines de lucro más grandes, basándose en la cantidad de apoyo gubernamental y privado recibido en el último año fiscal.

http://www.forbes.com/2005/11/18/largest-charities-ratings_05charities_land.html

Chronicle of Philanthropy: Listed as number 160 in The Philanthropy 400. (It was in position 168 the previous year). The Philanthropy 400 ranks the nation's largest nonprofit groups by the amount of money they raise from private sources

<http://philanthropy.com/premium/stats/philanthropy400/2005/2005phl400org.php?Org=357124>

Crónica de Filantropía: ANF está ubicada como la número 160 en la lista de 400 de Filantropía (Estaba en la posición 168 el año pasado).

Los 400 rangos de Filantropía clasifica a las organizaciones sin fines de lucro en dependencia a la cantidad de dinero recaudado de fuentes privadas.

<http://philanthropy.com/premium/stats/philanthropy400/2005/2005phl400org.php?Org=357124>

The Independent Charities Seal of Excellence (ICA): is an award given to the members of Independent and Local Charities of America that have, upon rigorous independent review, been able to certify, document, and demonstrate on an annual basis that they meet the highest standards of public accountability, program effectiveness, and cost effectiveness.

These standards include those required by the US Government for inclusion in the Combined Federal Campaign, probably the most exclusive fund drive in the world.

Of the 1,000,000 charities operating in the United States today, it is estimated that fewer than 50,000, or 5 percent, meet or exceed these standards, and, of those, fewer than 2,000 have been awarded this Seal.

http://www.independentcharities.org/images/abc_seal.gif

El sello Independiente de Excelencia para organizaciones benéficas (ICA, siglas en inglés):

es un reconocimiento que se ofrece a los miembros de organizaciones independientes y locales de América que han logrado, después de rigurosos estudios independientes, certificar, documentar y demostrar anualmente que cumplen con los estándares más altos en responsabilidad pública, efectividad de programas y costos.

Estos estándares incluyen los requeridos por el Gobierno de Estados Unidos para incluirlos en la Campaña Federal Combinada, probablemente el medio más exclusivo de recaudación de fondos a nivel mundial. Del millón de organizaciones que operan en Estados Unidos hoy, se estima que menos de 50 mil o 5 por ciento cumplen o exceden estos estándares, y de este número, menos de 2 mil han sido condecorados con este sello.

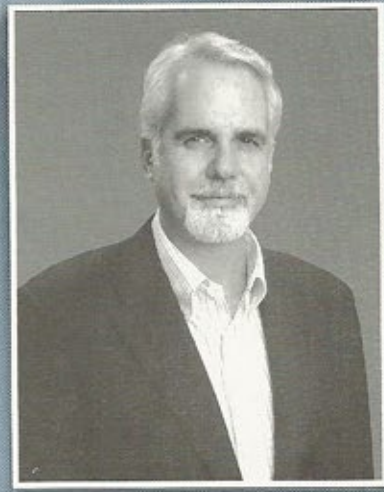
http://www.independentcharities.org/images/abc_seal.gif

For further information, the complete listing of our financial and tax form 990 is available at:

Para más información, la lista completa de nuestros formularios financieros y tributarios 990 está disponible en:

Guidestar - www.guidestar.com • Network for Good: www.networkforgood.org

*Letter from the President
Carta del Presidente*



The year 2005 came to remind us that giving is not enough. Nicaraguan children must understand that they have in their hands the future of a very wealthy country in terms of resources, ironically, very poor in terms of economy.

Environmental imbalance, the severe storms that affect underprivileged people in Nicaragua, are only a warning of a possible loss of our lives and resources. For those reasons, some of the 2005 priorities were to provide homes for thousands of families and to educate children in environmental protection.

This is a task we cannot accomplish on our own. Thanks to our donors' support we have been able to bring smiles to a lot of faces and sow seeds of development in our country.

Many children now proudly say that they have a tree to take care of, many people can undergo normal lives after finding relief to their diseases, many families sleep peacefully in their homes, and many students now have energy to participate in class after a nutritious breakfast.

After 13 years of hard work, we thank our donors for helping others and helping themselves, because, even though they do not realize it immediately, it is those who give that always receive abundantly.

I hope that we can continue to play a part in the development of this country, not only by satisfying the basic needs of those less fortunate but by educating people to protect what we have: Our rich natural resources.

El 2005 vino para recordarnos que no basta sólo con dar. Los niños y niñas de Nicaragua deben entender que está en sus manos el futuro de un país muy rico en recursos, irónicamente, muy pobre a nivel económico.

El desequilibrio ambiental, las fuertes tormentas que afectan mayormente a las personas menos favorecidas de Nicaragua, son una advertencia de la posible pérdida de nuestros recursos y de nuestras vidas. Por eso, algunas de las prioridades del 2005 han sido poner techos sobre miles de familias y educar a los niños en la protección ambiental.

Este es un trabajo que jamás pudiéramos haber hecho solos. Gracias al apoyo de nuestros donantes que conocen la importancia de sembrar la semilla del desarrollo en nuestra nación, hemos logrado poner sonrisas en muchos rostros.

Muchos niños dicen ahora con orgullo que tienen un árbol que cuidar, muchas personas pueden tener una vida normal después de haber encontrado alivio a sus enfermedades, muchas familias duermen tranquilas bajo un techo propio y muchos estudiantes ahora levantan la mano con entusiasmo para participar en clase después de haber desayunado.

Después de 13 años de vida, lo único que resta decir, es gracias a nuestros donantes por ayudar y ayudarse a ellos mismos, porque, aunque no ocurra de manera inmediata, las personas que dan siempre reciben con abundancia.

Esperamos poder continuar contribuyendo en la construcción de este país, no sólo satisfaciendo necesidades básicas de los menos favorecidos sino educando para preservar lo que tenemos: Nuestros ricos recursos naturales.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'F. Alfredo Pellas, Jr.', written in dark ink.

F. Alfredo Pellas, Jr.



Vision

To foster increased opportunity, self sufficiency and dignity for the poor in Nicaragua

Mission

To support the neediest sectors in Nicaragua by forging strategic alliances to procure quality goods and products, which are distributed to social service organizations that have been selected based on their effectiveness, transparency and spirit of service in an effort to achieve sustainable development through self sufficiency and the eradication of poverty. ANF is committed to managing its donations and operating expenses in the most efficient manner, utilizing and surpassing industry standard controls.

Values

God

Our guide, inspiration, and who makes our work possible.

Responsibility

We are responsible for our actions and responsibility requires excellence.

Trustworthiness

Trustworthiness embodies the values of honesty, integrity, loyalty and the capacity to serve.

Respect

We respect our donors, collaborators and recipient organizations.

Humanity

The principles and norms that promote human development are the heart of ethics. We act with courtesy and humility.

Visión

Promover una mayor oportunidad, autosuficiencia y dignidad para los sectores más pobres de Nicaragua.

Misión

Nuestro objetivo es ayudar a los sectores más necesitados de Nicaragua a través de conseguir y entregar bienes y productos de calidad por medio de alianzas estratégicas, distribuyendo éstos a las organizaciones de servicio social con los que trabajamos y que han sido seleccionadas por su alta efectividad, transparencia y espíritu de servicio, teniendo como meta final, el desarrollo sostenible de éstos, a fin de que logren la autosuficiencia y la erradicación de la pobreza. Nos comprometemos a manejar con la más alta eficiencia nuestras donaciones y gastos generales, utilizando y superando los controles aplicados a los estándares de la industria.

Valores

Dios

Es nuestro guía, inspiración y hace posible nuestro éxito.

Responsabilidad

Somos responsables de lo que hacemos y la responsabilidad exige de nosotros la excelencia.

Confiabilidad

El ser confiable reúne los valores de honestidad, integridad, lealtad, capacidad de cumplir y servir.

Respeto

Respetamos a nuestros donantes, colaboradores y receptores.

Humanidad

Los principios y normas que promueven el desarrollo humano son el corazón de la ética. Actuamos con cortesía y humildad.

Board of Directors - American-Nicaraguan Foundation 2006
Junta Directiva - American-Nicaraguan Foundation 2006

F. Alfredo Pellas Jr.
President / Presidente
 Alberto McGregor L.
Vice President
Vice Presidente
 Silvio Pellas
Vice President
Vice Presidente
 Dr. Ricardo Román
Secretary / Secretario
 Francisco X. Aguirre-Sacasa
Treasurer / Tesorero



Executive Committee
Comité Ejecutivo

F. Alfredo Pellas Jr.
President / Presidente
 León Pallais S. J.
Vice President
Vice Presidente
 José Antonio Baltodano
 Rubén Díaz, Esq.
 Jesús Hergueta S.J.
 Danilo Lacayo R.
 Danilo Manzanares
 Alberto McGregor L.
 Adolfo McGregor
 Silvio Pellas
 Alvaro Pereira
 Pedro Solórzano

Carlos Abaunza-Hunter
 Carla Ascencio-Savoia
 Carla Barrow, Esq.
 José Antonio Baltodano
 Paco Bendaña-McEwan
 Alfred Bunge
 Frederick de Roode
 Ruben Diaz, Esq.
 Helen Aguirre-Ferré
 Manuel Gonzalez
 Jesus Hergueta S.J.
 Henry B. Howard

Angelika Hunnefeld, Esq.
 Danilo Lacayo R.
 Marlene Lau de Ruiz
 Danilo Manzanares
 Adolfo McGregor
 Leon Pallais S.J.
 Harold Edward Patricoff, Esq.
 Carmen Ch. de Pellas
 Carlos Pellas
 Theresa Pellas
 Lucy Reyes
 Michael Robelo

Frank Robleto
 Juan B. Sacasa
 Rafael Sanchez
 Maria Eugenia Somarriba
 Johny Sordo
 Pedro Solorzano
 Sergio Ulvert
 Barney Vaughan
 Aldo Ruiz

Compensation Committee
Comité de Compensación

Carlos Abaunza
 Adolfo McGregor
 F. Alfredo Pellas Jr.
 Frank Robleto

Audit Committee
Comité de Auditoría

Carlos Abaunza
Chairman / Presidente
 Frank Robleto
 Rubén Díaz, Esq.

Development Committee USA
Comité de Desarrollo EE.UU.

Theresita Pellas
Chairwoman / Presidenta
 Alvaro Pereira

Honorary Board Members
Miembros Honorarios

Rev. Alberto Cutie
 Sarah P. Burns
 Rev. Federico Caldepon
 Rev. José Luis Paz
 Dr. Michael Leneghan, PhD
 Rev. Wendell E. Mettey
 Rev. José L. Menéndez

Advisors
Asesores

José Argüello Cardenal
 Nicolás Argüello Vivas
 Dr. Fulgencio Báez Lacayo
 Dr. Edwin Mendieta
 Dr. Julio Cesar Terán
 Dr. Aaron Tuckler
 Dr. Julio Cuadra

Cesar Espinoza
 Augusto Vargas
 Guillermo Guillen
 Danilo Chamorro
 Jose DeBayle
 Dr. Reynaldo Pastora

International Liaison
Contacto Internacional

Lucia Palazzo Heros

Founders
Fundadores

F. Alfredo Pellas Jr.
 Theresita Pellas
 León Pallais S.J.

- Operating expenses less than 1% of overall income*
- Gastos operativos menores al 1% de ingreso total.*

Background

- U.S. 501 (c) 3 not-for-profit organization.
- Affiliated to United Way International through our Nicaraguan based organization "ANA."
- Founded in 1992 by U.S. and Nicaraguan professionals.

Capabilities

- Mobilize and focus international and local resources for development.
- Promotes collaboration and strategic alliances among the local private sector, public sector and civil society to solve community problems.
- Support education, nutrition, healthcare, housing and development projects to improve lives and create social change.
- Builds the capacity of over 2800 community organizations that meet human needs.
- 65,000 sq. ft. warehouse to store 165 containers of goods or 310 containers of grains.

Accountability

- Mission driven and volunteer-led organization. Our Executive Committee meets 11 times during the year.
- Full board oversight.
- ANF has actively incorporated voluntary provision to the Competitiveness Corporate Accountability Act of 2002 to its governance.
- Staff and leaders adhere to a Code of Ethics based on the organization's values. ANF established an ex-post-evaluation system of its projects, programs and partner organizations to confirm they meet their objectives.

Credibility

Each year ANF conducts an internal and external audit, the latter is carried out by Chizek & Company LLC. ANF is registered with the U.S. Agency of International Development and participates in the Combined Federal Campaign (CFC) through Hispanic United Fund: America's emergency relief, development and humanitarian outreach charities.

Antecedentes

- Organización sin fines de lucro registrada en Estados Unidos bajo el código 501 (c) 3.
- Afiliada a United Way International a través de nuestra organización con base en Nicaragua "ANA"
- Fundada en 1992 por profesionales Nicaragüenses y Estadounidenses

Capacidades

- Moviliza y orienta recursos internacionales y locales para el desarrollo.
- Promueve la colaboración y alianzas estratégicas entre el sector privado local, el sector público y la sociedad civil para resolver problemas comunitarios.
- Apoya la educación, nutrición, salud, vivienda y proyectos de desarrollo sostenible para mejorar los niveles de vida y crear un cambio social.
- Aumenta la capacidad de organizaciones locales que satisfacen a las comunidades más pobres.
- 65,000 pies cuadrados de área de bodegas que permite almacenar 165 contenedores de bienes o 310 contenedores de granos.

Responsabilidad

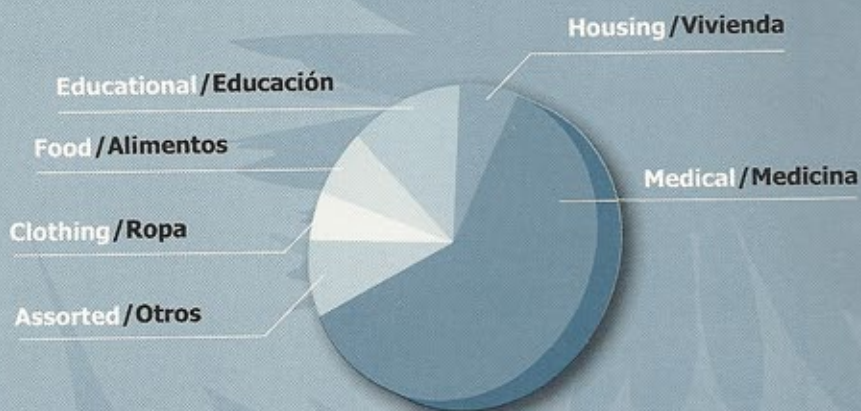
- Organización guiada por su misión y trabajo voluntario. Nuestro Comité Ejecutivo se reúne 11 veces en el año.
- Supervisión total de parte de la Junta Directiva.
- ANF ha incorporado activamente una cláusula voluntaria al Acta de Responsabilidad Corporativa Competitiva del año 2002, para su buena gestión.
- El staff y los líderes se adhieren a un código de Ética basado en los valores de la organización. ANF estableció un sistema de ex post evaluación de sus proyectos, programas y contrapartes para confirmar el alcance de sus objetivos.

Credibilidad

Cada año ANF lleva a cabo una auditoría interna y externa, esta tarea es llevada a cabo por Chizek & Company LLC. ANF está registrada como una Agencia Estadounidense de Desarrollo Internacional y participa en la Combined Federal Campaign (CFC) a través de Hispanic United Fund, comité americano de emergencia, desarrollo y caridad.

ANF Numbers for 2005
Cifras de ANF para el 2005

Donations by Value / Donaciones por Valor



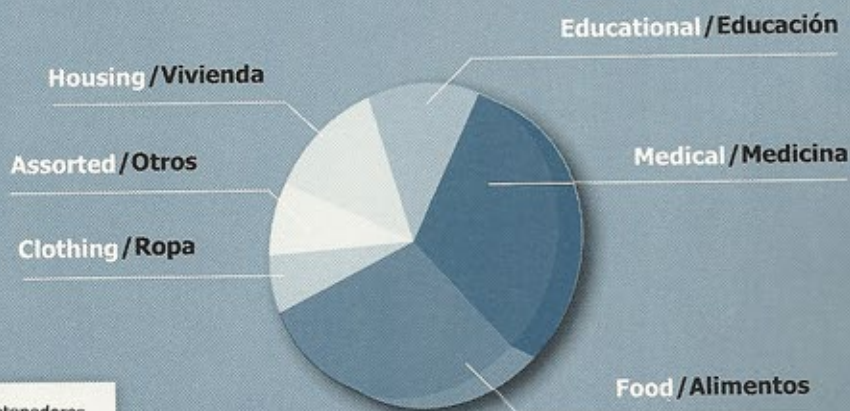
Value in \$ US / Valor en \$ US

Medical / Médico:	84,799,218.54
Food / Alimentos:	2,594,717.20
Education / Educación:	6,625,143.55
Housing / Vivienda:	2,939,463.09
Clothing / Ropa:	1,947,203.86
Assorted / Otros:	3,592,681.00

This year, ANF received \$102.5 million worth of commodities for the ones who need it most.

Este año, ANF recibió \$102.5 millones en bienes para ayudar a los que más lo necesitan.

Donations by Volume / Donaciones por Volumen



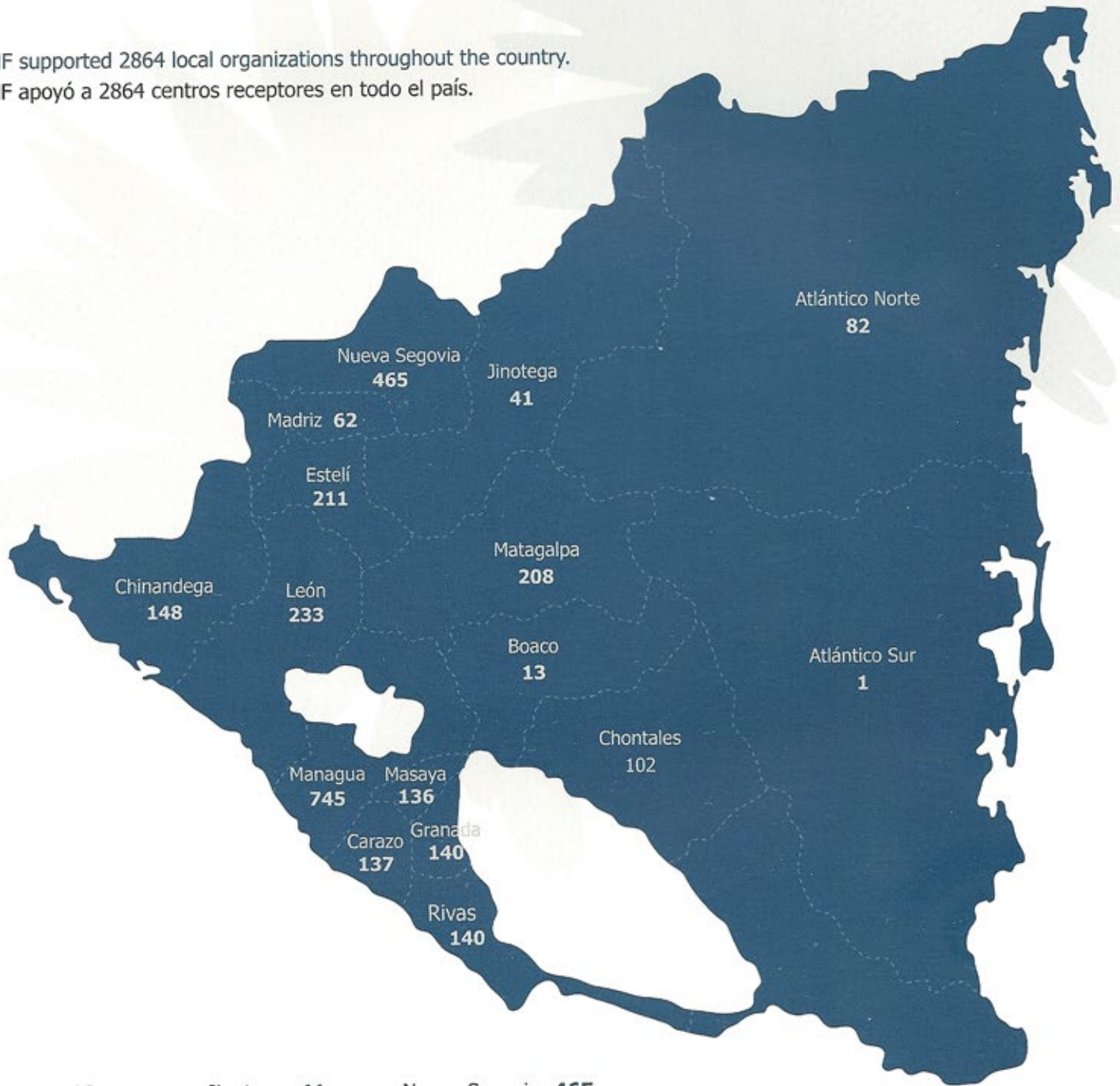
Number of Containers / Número de Contenedores

Medical / Médico:	100
Food / Alimentos:	115
Education / Educación:	59
Housing / Vivienda:	59
Clothing / Ropa:	11
Assorted / Otros:	22

ANF received 366 ocean freight containers of aid.
 ANF recibió 366 contenedores de ayuda.

*Local Organizations
Centros Receptores*

ANF supported 2864 local organizations throughout the country.
ANF apoyó a 2864 centros receptores en todo el país.



- | | | |
|------------------------|-----------------------|--|
| Boaco: 13 | Jinotega: 41 | Nueva Segovia: 465 |
| Carazo: 137 | León: 233 | Rivas: 140 |
| Chinandega: 148 | Madriz: 62 | Región Autónoma del Atlántico Norte: 82 |
| Chontales: 102 | Managua: 745 | Región Autónoma del Atlántico Sur: 1 |
| Estelí: 211 | Masaya: 136 | |
| Granada: 140 | Matagalpa: 208 | |

*Programs and Projects
Programas y Proyectos*

ANF, in collaboration with hundreds of persons and enterprises, wishes to transcend the purpose of helping, creating conditions so that every beneficiary can rely on a network leading them towards self-sustainability. With this goal in mind, ANF has created programs fostering increased opportunity, self sufficiency and dignity for the poor in Nicaragua.

ANF, en conjunto con cientos de personas y empresas, tiene como propósito no sólo ayudar sino crear las condiciones para que cada beneficiario inicie una red de ayuda hasta llegar a la autosostenibilidad. Con ese propósito, se han creado programas que aseguran una vida digna para los nicaragüenses que viven en estado de pobreza.

**Everyone has a right to
Todo mundo tiene derecho a**

**Program
Programa**

**2005 Achievements
Logros del 2005**

Education | Educación

Our Goal / Nuestro Objetivo

Ensure that boys and girls complete a full course of primary education, through an increase in school attendance rates and lower drop out rates

Asegurarse que los niños y las niñas completen la primaria, a través de un aumento en los índices de asistencia escolar y bajar los índices de deserción.



835 centers received school material, benefiting 155,139 children and teachers.

835 centros recibieron material escolar, beneficiando a 155,139 niños y maestros.



195 centers received school furniture, benefiting 14,806 children and teachers.

195 centros recibieron muebles escolares, beneficiando a 14,806 niños y maestros.



2229 centers received milk, benefiting 329,455 students every day.

2229 centros recibieron leche, beneficiando a 329,455 estudiantes diariamente.

Nourishment | Alimentación

Our Goal / Nuestro Objetivo

Improve education through nutrition, to: reduce the malnourishment levels, and improve maternal and elderly health.

Mejorar la educación a través de la nutrición, para reducir los niveles de desnutrición y aumentar la salud de las madres y las personas de la tercera edad.



168 centers received food and 149 centers received dehydrated food, benefiting 26,634 persons.

168 centros recibieron alimentos y 149 centros recibieron comida deshidratada, beneficiando a 26,634 personas.



17 centers received food, benefiting 6,019 persons.

17 centros recibieron alimentos, beneficiando a 6,019 personas.

Health Care | Salud

Our Goal / Nuestro Objetivo

Increase access to quality medical care to: reduce mortality rates, and to combat diseases or illnesses.

Aumentar el acceso a la atención médica de calidad, para reducir los índices de mortalidad y combatir enfermedades.



300 centers received medicine and medical supplies, benefiting 116,890 persons.

300 centros recibieron medicinas y material de reposición, beneficiando a 116,890 personas.



300 centers received medicine and medical supplies, benefiting 116,890 persons.

300 centros recibieron medicinas y material de reposición, beneficiando a 116,890 personas.

Housing | Vivienda

Our Goal / Nuestro Objetivo

Reduce the housing deficit in Nicaragua, to: increase standards of living, prevent diseases, increase school and job attendance rates, and to reduce vulnerability to natural disasters.

Disminuir el déficit de viviendas en Nicaragua para: aumentar los estándares de vida, prevenir enfermedades, aumentar los niveles de retención escolar y laboral, reducir la vulnerabilidad hacia los desastres naturales.



Housing projects started with the construction of 2,408 homes, benefiting 13,054 persons.

Se iniciaron proyectos de construcción de 2,408 casas, beneficiando a 13,054 personas.

*Our Every Day Work
Nuestra Labor Diaria*



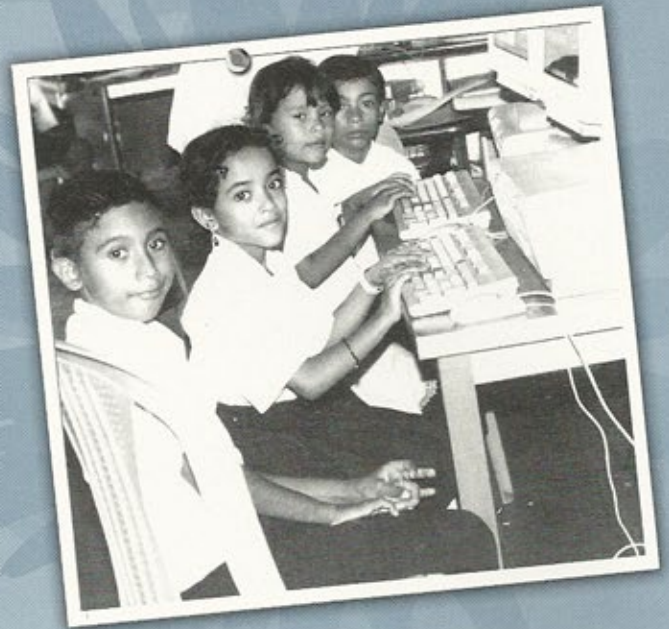
*Through our programs, we help those who need it most.
A través de nuestros programas, ayudamos a los que más lo necesitan.*

Education Programs Programas de Educación



Our Goal / Nuestro Objetivo

Ensure that boys and girls complete a full course of primary education, through an increase in school attendance rates and lower drop out rates
Asegurarse que los niños y las niñas completen la primaria, a través de un aumento en los índices de asistencia escolar y bajar los índices de deserción.



Children that attend the Madre de Dios parish center express their gratitude in letters. Surprisingly they mention how much fun they have in class, which is rare for elementary school students. The new school material they received through the Write your Future program represent some of their motivations.

Going to school for them no longer means lack of books, pencils, notebooks. These children's minds absorb knowledge now more than ever: The computers they received, for example, have opened a new world for them and allowed them to envision clearly what they want to do when they grow up.

The Write your Future program distributes school material such as pencils, pens, color pencils, erasers, scissors, and note pads to thousands of children on the first and second semester of the school year. It also distributes color papers, cardboards, highlighters, scissors and rulers for the teachers, turning classrooms into creative learning spaces.

Los niños del Centro Parroquial Madre de Dios expresan en sus cartas de agradecimiento que les resulta divertido ir al colegio, algo muy difícil de escuchar en niños de primaria. Los materiales escolares nuevos que han recibido a través del programa Escribe tu Futuro, representan algunas de sus motivaciones.

Ir a la escuela para ellos no significa más escasez de libros, lápices, cuadernos. La mente de estos niños está absorbiendo conocimientos ahora más que nunca: Las computadoras que recibieron, por ejemplo, han abierto un mundo nuevo para ellos, y les permiten proyectar con mayor claridad lo que quieren ser cuando crezcan.

El programa Escribe Tu Futuro distribuye útiles escolares, entre ellos lápices, plumas, lápices de color, borradores, tijeras y libretas de notas a miles de niños en el primer y segundo semestre del año escolar. Distribuye además papeles de colores, cartulinas, rotuladores, tijeras y reglas para los docentes, convirtiendo las aulas de clase en espacios de aprendizaje creativo.

- In 2005, ANF received 25 containers with school supplies, with a total value of 5,1 million dollars.
- 835 centers were supported, ensuring that 155,139 students are well on their way to completing a full course of primary education.
- En el 2005, ANF recibió 25 contenedores de útiles escolares con un valor total de 5,1 millones de dólares.
- Se atendieron 835 centros, asegurándose que 155,139 estudiantes completarán su educación primaria.

- * The fact that families have to spend money in transportation, uniforms, school materials and books might be keeping poor children from entering or staying inside the educational system.
- * El hecho que las familias tengan que gastar en transporte, uniformes, útiles y textos, puede estar impidiendo que los niños de familias pobres se incorporen o puedan mantenerse dentro del sistema escolar.

Write your Future Campaigns Campañas de Escribe tu Futuro

The Write your Future program not only provides children and teachers with the basic school materials, but it also distributes prevention and community building knowledge. In 2005, children of various schools in Managua learned to protect the environment and to take up safety measures during the rainy season.

El compromiso del programa Escribe tu Futuro consiste, no sólo en proveer a los niños y maestros con el material escolar necesario para cada clase sino también distribuir conocimiento comunitario alrededor de la prevención. En el 2005, los niños de escuelas de Managua aprendieron a proteger el medio ambiente y a tomar medidas de seguridad en la época de invierno lluvioso.



Safety during the rainy season Seguridad durante el Invierno

2005 was a year of torrential rain. 6,674 children of 15 schools learned through the "Safety during the rainy season" campaign, to take care of themselves and their family during this time of the year.

2005 fue un año de lluvias torrenciales. 6,674 niños de 15 escuelas aprendieron a través de la campaña "Seguridad durante el invierno" la manera de cuidarse a sí mismos y a sus familias durante la época lluviosa.

Let's Protect our Environment together Juntos protejamos nuestro medio Ambiente

This campaign did more than involve 3,810 children of 9 schools in environmental issues: it actively taught them to plant trees, to dispose trash properly and to love nature.

Esta campaña no sólo involucró a 3,810 niños de 9 escuelas en temas del medio ambiente, sino también los ayudó a vivir activamente la experiencia de sembrar árboles, aprender a botar la basura en su lugar y amar la naturaleza.



*Nicaragua had more than 8 million forest hectares in the year 1950; this year it has less than 5.3 million hectares.
*En 1950 Nicaragua tenía más de 8 millones hectáreas de bosque, este año tiene menos de 5.3 millones hectáreas de bosque.

Ministry of Environment and Natural Resources (MARENA) Nicaragua. 2005 / Ministerio del Ambiente y los Recursos Naturales (MARENA) Nicaragua. 2005

*Education Programs
Programas de Educación*



Each day, while Maria Cristina attends school, her mother sells water in the streets to support her and her 5 siblings. They all go to El Padul School, where they receive a daily glass of milk. "The glass of milk is something that we expect very anxiously" says Maria Cristina.

The Grow and Learn Program provides children with a glass of milk each day during the entire school year. This program has a positive impact on retention rates and student concentration in class.

Mientras Maria Cristina va a la escuela todos los días, su mamá vende agua en la calle para mantenerla a ella y sus 5 hermanos. Todos atienden la escuela El Padul, donde cada día reciben un vaso de leche y logran así poner más atención en clase. "El vaso de leche es algo que esperamos diario con muchas ganas" expresa Maria Cristina.

Crece y Aprende es un programa destinado a asegurar un vaso de leche diario a niños de primaria por todo el año escolar. Este programa ha impactado con el aumento de los índices de retención y la concentración en clases.

- 2,229 local schools participated in the program. 329,455 boys and girls are closer to completing a full course of primary education*
- 2,229 centros participaron en este programa. 329,455 niños y niñas se acercan cada vez más a completar sus educación primaria.*

**Chronic malnutrition affects 27.2% of 6 to 9 year old children in Nicaragua.*

**La desnutrición crónica afecta al 27.2 % de los niños de 6 a 9 años de edad en nuestro país.*

Ministry of Education, Culture and Sports (MECD). Nicaragua, 2004. / Ministerio de Educación Cultura y Deportes, (MECD). Nicaragua, 2004



Everth describes why he had to bring a chair from home every day to sit down in class at the Padre Misieri school. At his short age, he suffered from back aches, like many of his classmates. He mentions how difficult it was for him to write while sitting on the floor. However, this was normal for him and his classmates, until they received their first desks from the Sit Down and Learn program. From that day on Everth did not relate pain to going to class ever again.

Sit Down and Learn aims to reduce the school furniture deficit in Nicaraguan schools, distributing chairs, tables, desks, and other types of school furniture like working tables, filing cabinets and book shelves. When a child sits at a desk during class, he avoids pains in his joints and future health problems, besides improving his attention in class.

Everth cuenta cómo él tenía que llevar una silla de su casa para sentarse a recibir clase. A su corta edad, ya sufría de dolores de espalda al igual que sus compañeritos. Escribir sentado en el suelo no es una tarea muy cómoda... Pero estos niños no sabían eso hasta que recibieron pupitres por ser parte del programa Siéntate y Aprende. A partir de ese día, ir a clase no es una cuestión de dolor para él.

Siéntate y Aprende, busca reducir el déficit de muebles escolares en las escuelas de Nicaragua distribuyendo sillas, mesitas, escritorios, pupitres y muebles varios como estantes, mesas de trabajo, archivadores y libreros. Cuando un niño tiene un pupitre donde sentarse a escribir, evita dolores en las articulaciones y futuros problemas de salud, además de mejorar su atención en clase.

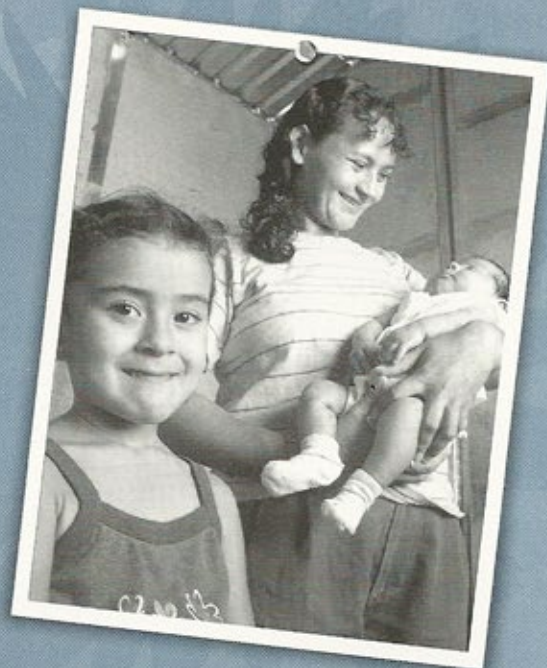
- In 2005, ANF received 34 containers of school furniture, with a total value of 1,5 million dollars.
- 195 local partner organizations impacted the long term education of 14,806 students.
- En el 2005, ANF recibió 34 contenedores de muebles escolares con un valor total de 1,5 millones de dólares.
- 195 organizaciones locales impactaron la educación a largo plazo de 14,806 estudiantes.

*Despite the efforts, on 2005, 38,673 students had to sit on the floor because of lack of desks in schools all over the country.

*A pesar de los esfuerzos, durante el 2005, 38,673 estudiantes tuvieron que sentarse en el suelo a falta de pupitres en todo el país.

Ministry of Education, Culture and Sports (MECD). Nicaragua, 2005. / Ministerio de Educación Cultura y Deportes, MECD. Nicaragua, 2005

*Housing Projects
Proyectos de Vivienda*



Our Goal / Nuestro Objetivo

Reduce the housing deficit in Nicaragua, to increase standards of living, prevent diseases, increase school and job attendance rates, and to reduce vulnerability to natural disasters.

Disminuir el déficit de viviendas en Nicaragua para aumentar los estándares de vida, prevenir enfermedades, aumentar los niveles de retención escolar y laboral, reducir la vulnerabilidad hacia los desastres naturales.

Her garden attracts more sun rays than any other place around. Among hanging white sheets and diapers, the house 1064 in the Lino Arguello neighborhood is a small bright beam of light. Inside, things are very much similar to the outside: Margarita Maradiaga is a young mother of 2 girls that maintain the house open, full of laughter and happiness.

"Now I feel that I'm at home, I'm calm" says Margarita, shyly. "We had to pay a 200 córdobas rent where we used to live, we didn't have a bathroom, we were uncomfortable". Her husband is a school teacher and she used to work as a maid before having her baby. Now, no matter what happens, they both know they have a home to go to at the end of the day.

Building a New Life makes homes available for people living in social risk and extreme poverty. This project is the product of an effort between ANF and many other partner organizations.

Su patio atrae los rayos del sol más que cualquier otro. Entre sábanas blancas y pañales colgados, la casa 1064 del reparto Lino Argüello en León es un pequeño reflector de luz. Adentro, las cosas son parecidas: Margarita Maradiaga es una joven mamá de 2 niñas que mantienen la casa abierta de par en par, llena de risas y alegría.

"Ahora siento que estoy en mi casa, tranquila" dice Margarita, con timidez. "Donde vivíamos antes, teníamos que pagar un alquiler de 200 córdobas, no teníamos baño, estábamos incómodos". Su marido es profesor de una escuela y ella trabajaba de doméstica antes de tener a su bebé. Ahora, sin importar lo que pase, ambos saben que tienen un hogar al cual volver al final del día.

Construyendo una nueva vida tiene como propósito llevar una casa propia a personas en situación de riesgo social y pobreza extrema. Este proyecto es producto de un esfuerzo entre ANF y muchas otras contrapartes.

- In 2005, ANF participated in the construction of 2,408 homes, reducing the housing deficit in Nicaragua for 13,054 people.*
- En el 2005, ANF participó en la construcción de 2,408 viviendas, reduciendo el déficit de hogares para 13,054 personas en Nicaragua.*

*In Nicaragua, there is a five hundred thousand homes deficit.

*En Nicaragua existe un déficit de medio millón de viviendas

National Development Plan, Nicaraguan Government, 2005. / Plan Nacional de Desarrollo, Gobierno de la República de Nicaragua. 2005.



Nutrition Programs Programas de Nutrición



Our Goal / Nuestro Objetivo

Improve education through nutrition, to reduce the malnourishment levels, and improve maternal and elderly health
Mejorar la educación a través de la nutrición, para reducir los niveles de desnutrición y aumentar la salud de las madres y las personas de la tercera edad.

Emmanuel wonders why he's being asked so many questions. He stares with interest, wanting to ask and not answer... he's about to finish the second grade, smiles almost all the time and doesn't end the day with a clean uniform: He won't stop playing and jumping from one place to another. That day, he was getting ready for a last day of school presentation, a folkloric dance in which he had one of the main roles. It's not usual to meet a boy that likes to dance folklore.

"When I eat here at school, I feel encouraged to do things, I feel like participating more in class and I try to do what the teacher says" tells Emmanuel, one of the youngest of his 4 siblings. His father works as a security guard and his mom is a house wife, they all live in an area close to the school where children face many dangers.

Nourishing our Community program's purpose is to distribute canned and dehydrated food as well as soy milk and oats. These products nourish thousands of children, pregnant and lactating women as well as the elderly.

Emmanuel no entiende por qué se le hacen tantas preguntas. Mira con interés, con ganas de preguntar y no de contestar... está terminando segundo grado, se ríe a carcajadas y no llega limpio al final del día: No para de jugar y saltar de un lado a otro del colegio. Ese día, se preparaba para una presentación del último día de clase, un baile folclórico en el que tenía uno de los papeles principales. No es común que a un niño le interese bailar folklore.

"Los días que nos dan de comer aquí en el colegio, hago las cosas con más ánimo, me dan ganas de participar e intento hacer todo lo que la profesora dice" comenta Emmanuel, uno de los menores de sus cuatro hermanos. Su papá es vigilante y su mamá ama de casa, viven todos en un área aledaña a la escuela, donde los niños corren muchos riesgos de peligros.

Alimentando Nuestra Comunidad es un programa de nutrición que tiene como objetivo principal la distribución de comida enlatada y deshidratada, así como leche de soya y cereales. Estos productos llegan a miles de niños, mujeres embarazadas, lactantes y ancianos.

- In 2005, ANF received 115 food containers destined for this program with a total value of 2,6 million dollars.
- 168 centers received food, benefiting 26,634 persons
- En el 2005, ANF recibió 115 contenedores de alimentos destinados para este programa con un valor total de 2,6 millones de dólares.
- 168 centros recibieron alimentos, beneficiando a 26,634 personas.

*In a year, school grades raised 7.18% in schools that participate in School food programs.

* En un año, el rendimiento escolar aumentó en un 7.18% en las escuelas que se benefician de programas de alimentación escolar.

Ministry of Education, Culture and Sports (MECD). Nicaragua, 2005. / Ministerio de Educación Cultura y Deportes, MECD. Nicaragua, 2005

Nutrition
Nutrición



Judging by the way she expresses herself, Alba could be a lot older. She speaks calmly and with self-confidence, telling her life like an open book, little by little. She's only eleven years old but she already knows that she wants to study medicine, she likes going to school because she thinks it's fun and because she feels safe from the outside dangers.

She has 5 siblings, her mom works as a maid and supports them all. Without her dad's support, Alba and her family have been able to overcome difficulties, even when there's only coffee for breakfast at home. "The difference is that, when I eat here at school, I pay a lot more attention in class" she says.

One plate, One smile's main focus is to support school children by providing them with food everyday so they can stay more alert in class and will remain in school.

A juzgar por su manera de expresarse, Alba pudiera ser mucho mayor. Habla con mucha tranquilidad y seguridad, contando su vida como un libro abierto, poquito a poquito. A sus 11 años, ya sabe que quiere estudiar medicina, le gusta venir al colegio porque le parece divertido y porque se siente segura de los peligros externos.

Tiene 5 hermanos, su mamá trabaja de empleada doméstica y los mantiene a todos. Sin el apoyo del papá, ella y sus hermanos han salido adelante, aún cuando en su casa sólo hay café de desayuno en las mañanas. "La diferencia es que, cuando como aquí en el colegio, pongo más atención" dice.

Un plato, Una sonrisa está enfocado principalmente en apoyar a niños en las escuelas, proveyéndoles alimentos todos los días para que se mantengan más alerta y no dejen de asistir a clase.

• 17 centers received help, benefiting 6,019 persons.
• Se atendieron 17 centros, beneficiando a 6,019 personas.

*School attendance raised 0.4% in preschool and 2.93% in elementary school in centers benefited from food programs in the entire country.

*La retención escolar aumentó 0.4% en preescolar y 2.93% en primaria, en los centros escolares que se benefician de programas de alimentación escolar a nivel nacional.

Ministry of Education, Culture and Sports (MECD). Nicaragua, 2005. / Ministerio de Educación Cultura y Deportes, MECD. Nicaragua, 2005



Health
Salud

Our Goal / Nuestro Objetivo
Increase access to quality medical care to reduce mortality rates,
and to combat diseases or illnesses.
Aumentar el acceso a la atención médica de calidad,
para reducir los índices de mortalidad y combatir enfermedades.

For six years, Paula was so sick she could not move from her bed. The pain she felt in her bones was such that she could not even stand up on her own, and some days it was even hard for her to breathe. Today, Paula waits, with no sign of being sick, in front of the dispensary Nuestra Señora de los Angeles. "Now, I'm here because I have a cold", she says happily.

"I spent a lot of money in other health centers and they could not tell me what I had. They did many exams to see if I had cancer, but the results were negative. I came here one day, and they prescribed me some medications, and I was feeling much better in a month", Paula looks down to hide her emotion and says "my life changed completely"

Health for Progress distributes medicine, basic medical equipment, wheelchairs and medical supplies to hospitals, health care centers and dispensaries to help people that can't afford paying for health care.

Después de 6 años de estar en cama, pedir ayuda para ponerse de pie y dolores en todos los huesos que no la dejaban respirar, doña Paula espera, sin ningún rastro de estar enferma, frente al dispensario Nuestra Señora de los Ángeles. "Ahora es porque estoy resfriada" dice, contenta.

"Gastaba mucho dinero en otros centros de salud y no sabían decirme qué tenía. Me hacían exámenes para ver si era cáncer, y salían negativos. Vine aquí, me recetaron unos medicamentos y me mejoré en un mes" baja un poco la mirada para ocultar emoción y dice "mi vida cambió totalmente."

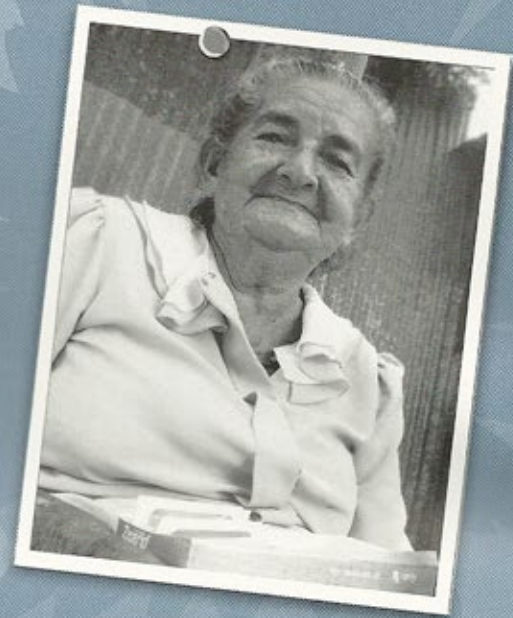
Salud para el progreso se encarga de llevar medicinas, equipo médico básico, sillas de ruedas y material de reposición a hospitales, centros de salud y dispensarios para ayudar a personas que no pueden pagar por atención médica.

- In 2005, ANF distributed 42 containers with medicines and medical supplies, valued at 43,5 million dollars.
- The quality of health care was improved at 300 centers, increasing the access to health care for 116,890 persons.
- En el 2005, ANF recibió 42 contenedores de medicinas destinados para este programa con un valor de 43,5 millones de dolares.
- La calidad de la atención médica mejoro en los 300 centros beneficiados, aumentando el acceso a la atención médica de calidad a 116,890 personas.

*In Nicaragua, for every 10,000 citizens, there are 3.8 doctors in the public sector.

*En Nicaragua, hay 3.8 médicos por cada 10,000 habitantes en el sector público.

Ministry of Health (MINSa) Nicaragua, 2003 / Ministerio de Salud (MINSa) Nicaragua, 2003.



Rosa's hands have endured 79 years of hard work. Her hands were indispensable for her to bake bread, clean her house, and raise her six children...now suffering from rheumatism, her hands are so painfully swollen that she needs help from her daughter, Elvira, to stand up and walk.

Since last year, Rosa and her family began to visit the dispensary "Nuestra Señora de Los Angeles". With a smile, she tells us that at this dispensary she has not only received accurate diagnostics but also polite treatment from the doctors. "Now whenever I feel like cleaning my house, I can do it" she says.

The program Health for Progress not only distributes medicine but also distributes antibacterial soap in schools and feeding centers. In addition, it educates the community on how to prevent infectious diseases.

Las manos de doña Rosa tienen 79 años de trabajo duro. Antes horneaban pan, limpiaban la casa, criaban 6 hijos... ahora el reumatismo ha hecho que no sólo sus manos se inflamen y duelan mucho sino que necesita la ayuda de su hija, Elvira, para levantarse y caminar, lentamente.

A partir del año pasado, ella y su familia han comenzado a visitar el dispensario Nuestra Señora de los Ángeles. Doña Rosa dice, mientras sonríe con cada arruga de su rostro, que aquí no solamente han encontrado diagnósticos claros sino un trato amable de parte de los médicos. "Ahora cuando me dan ganas de barrer, de limpiar la casa, lo puedo hacer" dice doña Rosa.

Comunidades Sanas es un programa que no sólo se encarga de distribuir medicina y material de reposición a centros de salud y hospitales, sino que también distribuye jabón antibacterial en escuelas y comedores. Además de esto, se realizan esfuerzos para prevenir la propagación de enfermedades infecciosas.

- In 2005, ANF received 58 containers with medicine destined for this program, with a total value of 41,3 million dollars.
- 300 centers received help, benefiting 116,890 people.
- En el 2005, ANF recibió 58 contenedores de medicinas destinados para este programa con un valor total de 41,3 millones de dólares.
- Se atendieron 300 centros, beneficiando a 116,890 personas.

*In Nicaragua, there are only 32 public hospitals for a population of 5 million people.

*En Nicaragua, hay sólo 32 hospitales públicos, para una población de 5 millones de habitantes.

Ministry of Health (MINSa) Nicaragua, 2003 / Ministerio de Salud (MINSa) Nicaragua, 2003.

Together Let's Prevent Dengue and Malaria

As a part of the Health for Progress program, children from 127 centers in the entire country learned ways to prevent Dengue and Malaria, diseases that kill a lot of people in Nicaragua every year. 20,321 elementary school children enjoyed making bulletin boards, coloring drawings and participating in educational presentations.

Evitemos Juntos el Dengue y la Malaria

Como parte del programa Salud para el Progreso, los niños de 127 centros de Nicaragua aprendieron maneras de prevenir el Dengue y la Malaria, enfermedades que cada año cobran vidas en nuestro país. 20,321 niños de primaria disfrutaron elaborando murales, pintando hojas de colorear y participando en charlas educativas.



Together Let's Learn to Wash Our Hands

Let's wash our hands was a campaign that involved students, parents and teachers. 65 schools participated in activities that educated students on disease prevention through hand washing. At the same time, 12 Managua schools with a high level of diarrheic diseases and rotavirus received the visit of a Nicasalud bus, that carried valuable information about the advantages of hand washing. Besides, they received the visit of the world's biggest soap sculpture, which was divided at the end into 26,666 soap bars given away in the participating schools



Juntos Aprendamos a Lavarnos las Manos

Juntos Aprendamos a Lavarnos las manos fue una campaña que no sólo involucró a los estudiantes, sino a padres de familia y profesores. 65 escuelas participaron en actividades que motivaban a los estudiantes a evitar enfermedades a través del lavado de manos. Por otro lado, 12 escuelas de Managua con altos índices de Enfermedades Diarreicas Agudas (EDA) y Rotavirus, recibieron la visita de un bus de Nicasalud, que llevaba información valiosa de las ventajas de lavarse las manos. Además, recibieron la visita de la escultura de jabón más grande del mundo, que al final fue dividida en 26,666 barras de jabón que se repartieron entre las escuelas participantes.

Other Education Projects
Otros Proyectos de Educación

Our Goal / Nuestro Objetivo

To focus on specific education areas promoting creativity, helping to form young people that will be able to help others in the future and at the same time will contribute to the country's development.

Incidir en áreas puntuales de la educación promoviendo la creatividad, ayudando a formar jóvenes que logren ayudar a otros en un futuro y contribuyan al desarrollo del país.



Strengthening the Zacarías Guerra Home and Casa Amigo

129 children are developing their musical and physical abilities and their minds while eating well-balanced meals each day. Their school infrastructure is now a safer place to learn. These 2 centers receive children that wouldn't have been able to get an education in any other way.

Fortaleciendo el hogar Zacarías Guerra y Casa Amigo

129 niños se desarrollan en el plano artístico a través de la música, en el plano intelectual, aprendiendo cosas nuevas cada día y en el plano físico, con los alimentos que reciben y la infraestructura segura que ahora tienen sus escuelas. Estos 2 centros acogen niños que de otra manera, no hubieran podido recibir una educación.

Reading is Magic

Library is a word that doesn't sound like fun for many children. However, if we're talking about a colorful library, with a small theater, star-shaped cushions and amazing stories trapped in every book, children might find a magical experience in here. Today, 665 children enjoy a library designed specially for them.

Leer es Mágico

Biblioteca es una palabra que no necesariamente suena a diversión para muchos niños. Sin embargo, si esta biblioteca contiene colores, un teatrino, cojines con forma de estrellas e historias increíbles atrapadas en cada libro, los niños se encuentran con una experiencia mágica. 665 niños gozan ahora de una biblioteca en su escuela pensada totalmente para ellos.





Computers for Children

Computers, like libraries, open a sea of knowledge and possibilities for young minds. 1,600 students now have a completely remodeled and equipped computer lab, a place where they will not stop learning for one minute.

Computadoras para Niños

Las computadoras, al igual que las bibliotecas, abren mares de conocimientos y posibilidades para las mentes jóvenes. 1,600 alumnos cuentan ahora con un laboratorio de computación totalmente remodelado y equipado, un lugar donde no pararán de aprender ni un solo día.

School Sponsoring

11 centers received school supplies, teacher training, milk, as well as infrastructure improvement in order to increase attendance rates and enrollment. There are 3,265 students in the program, mostly children from coffee producing areas in the northern region of the country. Teachers are not the only ones that have received training: In 2005, the entire school community, including parents, participated in an environmental campaign.

Apadrinamiento de Escuelas

11 centros fueron beneficiados con material escolar, leche, mejoras en la infraestructura y capacitaciones a maestros, con el objetivo de aumentar la asistencia a clase y la retención escolar. Hasta ahora, el programa ha alcanzado a 3265 alumnos, sobre todo niños que viven en zonas cafetaleras del norte del país. No sólo los maestros reciben capacitaciones: En el 2005 toda la comunidad escolar incluyendo padres de familia participaron en una campaña alrededor del tema del medio ambiente.

Financial Statements
Estados Financieros

ANF's administrative expenses were less than 1% of its total revenue. A copy of the Auditor's report is available upon request.

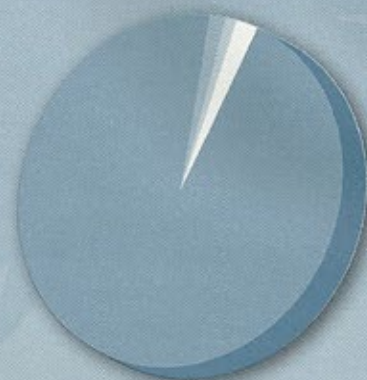
Statements of Financial Position (Thousands of US\$)
December 31, 2005 and 2004

Assets	2005	2004
Cash and cash equivalents	2,508.6	1,563.9
Short-term investments		147.0
Accounts receivable	28.3	28.1
Inventories	18,278.8	22,377.4
Property and equipment, net	206.3	132.4
Other assets	20.6	11.3
Total assets	\$ 21,042.8	\$ 24,260.3

Liabilities and Net Assets

Liabilities		
Accounts payable and accrued expenses	104.1	109.2
Net assets		
Unrestricted:		
Quasi-endowment fund	500.0	
Undesignated	19,089.7	23,151.9
	19,589.7	23,151.9
Temporarily restricted	1,348.9	999.2
	20,938.6	24,151.1
Total liabilities and net assets	\$ 21,042.8	\$ 24,260.3

Support and Revenue



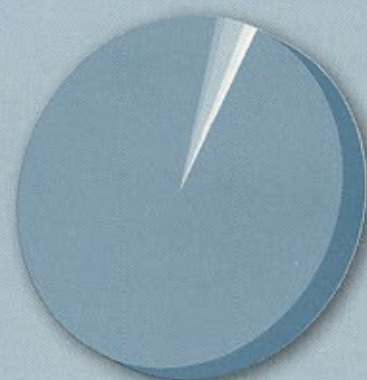
95.25%	In-Kind Contributions
1.54%	Cash
1.24%	Shipping and Handling contributed
1.97%	Net assets released from restrictions

Statements of Activities and changes in Net assets (Thousands of US\$)
For the years ended December 31, 2005 and 2004

Changes in unrestricted net assets

Revenue	2005	2004	Variation	%
In-Kind contributions	102,498.4	91,283.2	11,215.2	12%
Cash contributions	1,653.2	1,533.2	120.0	8%
Shipping and handling contributed	1,336.0	1,404.8	(68.8)	-5%
No assets released from restrictions	2,117.0	1,092.5	1,024.5	94%
Total unrestricted revenue	107,604.6	95,313.7	12,290.9	13%
Expenses				
Program expenses	110,559.7	94,808.2	15,751.5	17%
Fundraising	228.9	238.3	(9.4)	-4%
Administrative expenses	378.2	414.7	(36.5)	-9%
Total expenses	111,166.8	95,461.3	15,705.5	16%
Changes in unrestricted net assets	(3,562.2)	(147.6)	(3,414.6)	2313%
Changes in temporarily restricted net assets	349.7	550.1	(200.4)	-36%
Net assets at beginning of year	24,151.1	23,748.6	402.5	2%
Net assets at end of year	\$ 20,938.6	\$ 24,151.1	(3,212.5)	-13%

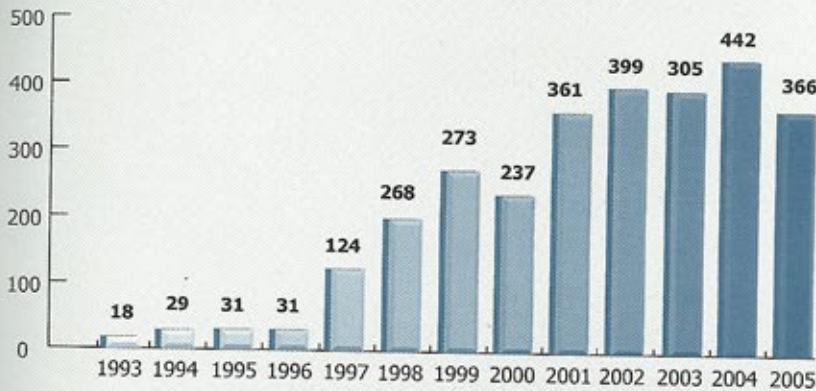
Expenses



95.89%	Goods distributed
1.06%	Shipping and handling donated
1.69%	Project implementation
0.82%	Program implementation
0.21%	Fundraising
0.34%	Administrative expenses

*ANF's Growth
Crecimiento de ANF*

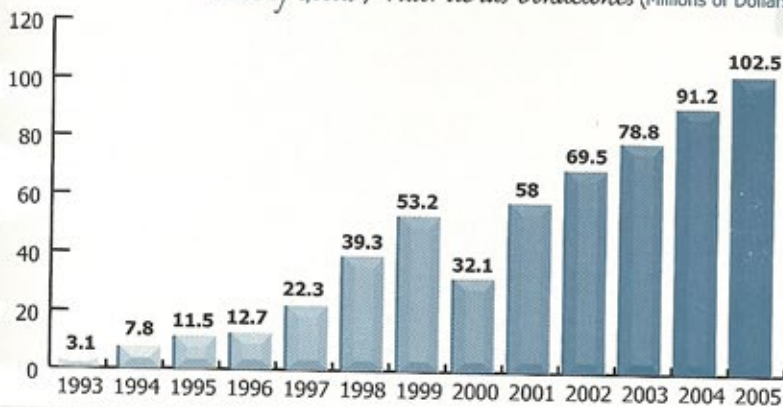
Number of Containers / Número de contenedores



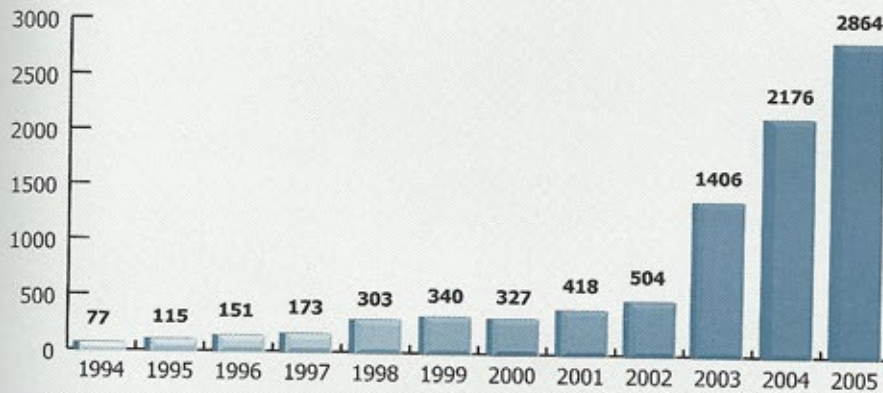
ANF has shipped 2884 containers of aid valued at over US\$ 579.1 millions to Nicaragua.

ANF ha enviado 2884 contenedores de ayuda valorados en más de US\$ 579.1 millones a Nicaragua.

Value of Goods / Valor de las Donaciones (Millions of Dollars / Millones de Dólares)



Partner organizations / Organizaciones Locales



Each year the number of local organizations supported by ANF grows.

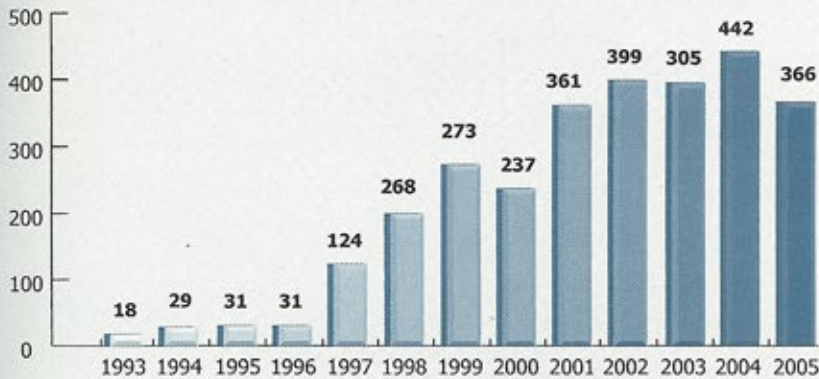
Cada año crece el número de organizaciones locales apoyadas por ANF.

Housing / Vivienda



ANF's Growth
Crecimiento de ANF

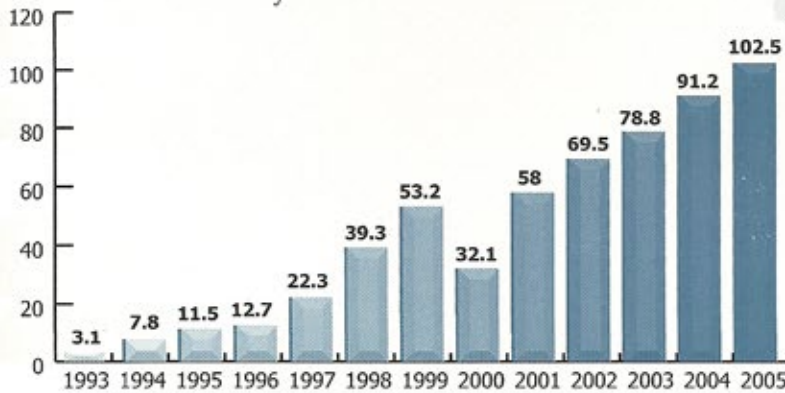
Number of Containers / Número de contenedores



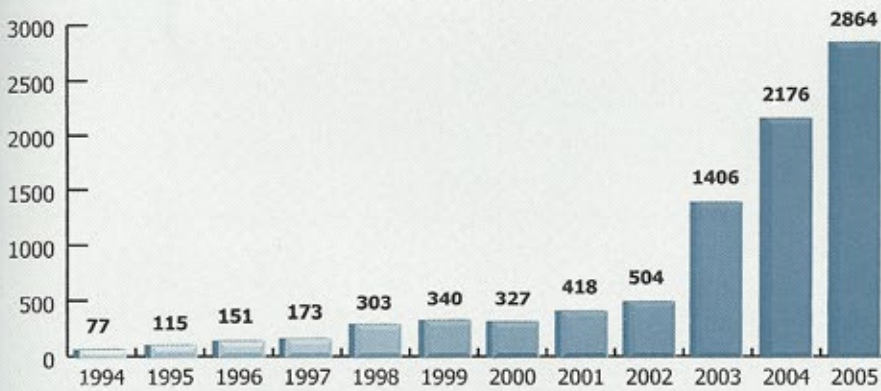
ANF has shipped 2884 containers of aid valued at over US\$ 579.1 millions to Nicaragua.

ANF ha enviado 2884 contenedores de ayuda valorados en más de US\$ 579.1 millones a Nicaragua.

Value of Goods / Valor de las Donaciones (Millions of Dollars / Millones de Dólares)



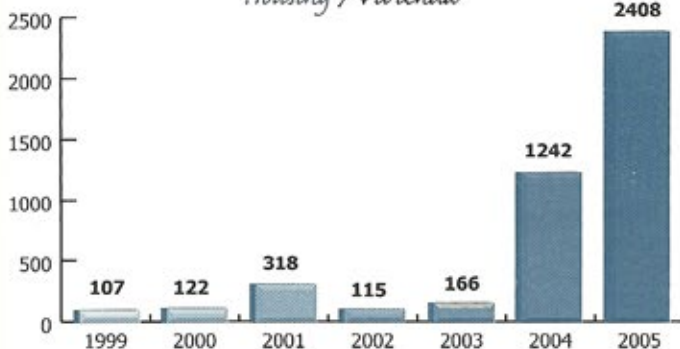
Partner organizations / Organizaciones Locales



Each year the number of local organizations supported by ANF grows.

Cada año crece el número de organizaciones locales apoyadas por ANF.

Housing / Vivienda



*ANF Staff
staff de ANF*



Nicaragua Staff/Staff de Nicaragua

Gerencia General

Alvaro Pereira **Executive Director/Director Ejecutivo**
Lilliam M. de Arguello **General Manager/Gerente General**

Gerencia de Operaciones

Marlon Fierro **Operations /Operaciones**
Arlyn Ramos **Operations Assistant
Asistente de Operaciones**
Ervin Donaire **Warehouse Supervisor/Jefe de Bodega**
Pedro Fonseca **Inventory Control/Jefe de Inventarios**

Warehouse staff

Ayudantes de Bodega

Fulvio Delgado
Domingo Reyes
Keyvin Blanco
José María Guido
Ramon Esquivel

Gerencia de Programas

Roberto Jerez **Program Manager/Gerente de Programas**
Edwin Zavala **Distribution Assistant and inventory "A"
Asistente Distribución e Inventario "A"**
Orlando Sánchez **Distribution Assistant and inventory "B"
Asistente Distribución e Inventario "B"**
Cristina Pereira **Educational Advisor/Asesor Educativo**

Program Supervisors

Supervisores de Programas

Mirtha James
Daniel D´Trinidad
Ramón Alemán

Program Facilitators

Facilitadores de Programas

Baltazar Sanchez
Nayibe Montenegro
Silvio Díaz

Gerencia Administrativa Financiera

Mario Peña **Financial Manager
Gerente Administrativo Financiero**
Martha Lorena Rodríguez... **General Accountant
Contador General**
Yolanda Solís **Accountant/Contador**
Dalila How **Programming and Reception
Programación y recepción**
Enrique Matamoros **Drivers/Conductores**
Manuel Rodríguez
Francisco Leiva **General Manager Driver
Conductor Gerencia General**
Rosa Palavicini **Cleaning staff/Conserje**

Gerencia de Proyectos

Neyda Pereira **Project Manager
Gerente de Proyectos**
Juan de Dios Mendoza **Project Supervisor
Supervisor de Proyectos**
Mariellos Donaire **Project Assistant
Asistente de Proyectos**

Gerencia de Mercadeo

Violeta Bárcenas **Marketing and Development Manager
Gerente de Mercadeo y Desarrollo**
Guy Mathews **Marketing and Development Vice Manager
Vice Gerente Mercadeo y Desarrollo**
Consuelo Mora **Communications Coordinator
Coordinadora de Comunicaciones**
Viola Alemán **Marketing Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Mercadeo**
Maribel Betanco **Receptionist/Recepcionista**
José Martín Gallo **Driver/Conductor**

United States Staff/Staff de Estados Unidos

Guillermo Guillén **Volunteer Financial Manager/Gerente Administrativo Financiero Voluntario**
Angela M. Hirsch **Directora de Desarrollo E.E.U.U./Development Director USA**
Sylvana González **Development Associate/Coordinadora de Desarrollo**
Carmen Narváez **Development Associate/Coordinadora de Desarrollo**

Staff list at time of printing. / Listado del staff al momento de impresión.

*Major Program Donors
Donantes Mayores de Programas*

Individuals/Individuos

Mr. F. Alfredo Pellas, Jr.
Mr. & Mrs. Joseph Gallo
Mr. & Mrs. Ricardo Román

International Organizations Organizaciones Internacionales

Academy for Educational Development
Ballenger Foundation
Brother's Brother Foundation
Catholic Medical Mission Board
Direct Relief International
Food for the Poor, Inc.
Geisse Foundation
Gifts in Kind International
Life Outreach International
MAP International

Matthew 25: Ministries
Nicaragua Children's Fund
Rotary Foundation
Sovereign Military Order of Malta
USDA
USAID
Wheelchair Foundation
Wheels for Humanity
World Vision / BBI
Coulter Foundation

Corporations/Empresas

BAC – Credomatic
Bancentro
Café Soluble
Casa Pellas
CEM Comunicaciones
CISA Exportadora
Coceca
E. Chamorro
Esso Standard Oil, S.A.
ESTESA
Empresa Energética Corinto, Ltd.
(Prisma Energy)
First Data Western Union Foundation
Fundación Coen
Nicaragua Sugar Estates
Petronic
Seguros América
The Coca Cola Company
Target AMC

*Major Gala Donors
Donantes Mayores para la Gala Anual*

Individuals/Individuos

Rubén Díaz, Esq.
Henry B. Howard
Alfredo & Nena Pellas
Alfredo & Theresita Pellas
Carlos & Vivian Pellas
Beatriz & Frank Robleto
Carla & Steven Savola
The Honorable Ambassador Holland H. Coors

Maria Eugenia Somarriba
Aldo Ruiz-Casava
Aida Lopez-Rascagnni
Anna Sanfelice Visconti
Marchai Lorenzo & Renata Bartolini Salimbeni Vivai
The Robelo-Kelly Family
The Padron Family
Electra Anderson

Corporations/Empresas

Goldman-Sachs
Alar Corporation
Children's Wellness Fund
CHIVAS REGAL
American Express Bank Services
American Express Global Network Services, LAC
American Fidelity
ANF Junior Advisory Committee
Anheuser-Busch Inc.
BAC Financial
Francesca Romana
BAC Florida Bank
Guardian Life of the Caribbean Limited
Ocean Bank
Revista Selecta
ABSOLUT Vodka
FRIS Vodka
The Argus Group
Total Bank
Square One Armoring Services
Northern Trust Bank
Santander Private Banking
JP Morgan
The Law Firm of Pardo, Gainsburg & Barrow, LLP
Bernstein

BETA CAPITAL
Cafe Soluble
Budweiser
Max-Fibre
HUE
Padron Cigars
Romero Britto
World Fuel Services Corporation
La Estrella de Nicaragua
Casa de Campo La Romana
Courtyard Marriott Hotel
Ski Portillo, Chile
Hotel Sers, Paris
Intercontinental Hotel
Paper & Concept
Morgan's Rock, Nicaragua
Olive Oil, Andalucia Spain
Piedras Y Olas Hotel & Resort
Sagamore Hotel
Samsung
Marina Puesta del Sol, Nicaragua
Citigroup Private Bank
CREDOMATIC

Diario Las Americas
El Novillo Restaurant
El Nuevo Herald
Flor de Caña
FPL
Greenberg Traurig
Haper's Bazaar en Español
Hotel Los Robles
Hotel Villa del Sol, Zihuatanejo Mexico
HSBC Private Bank
InterContinental Hotel Miami
JW Marriott Hotel
Magellan International Mortgage
Marriott Hotel
Mellon Bank
Mastercard International
Pan American Group
Paramount Drywall, Inc.
The Miami Herald
VISA
Western Union
Louis Vuitton

Special thanks to Rubén Fariña and Marie-Noelle Jauffret for capturing ANF's work in some of the pictures contained in this report. Many thanks to the hundreds of other donors and volunteers who we are unable to acknowledge here by name for their continued support.

Thanks to www.disenosdigitales.com for giving us the hosting of our website, www.aidnicaragua.org.

Our thanks to Diana Díaz, anchor from WSVN Channel 7 and Ivan A. Taylor, anchor Telemundo Channel 51, MCs at the 2005 Annual Gala.

Gracias especiales a Rubén Fariña y a Marie-Noelle Jauffret por captar el trabajo de ANF en algunas de las fotos contenidas en este reporte. Muchas gracias a los cientos de donantes y voluntarios que no hemos podido mencionar aquí, pero que continúan con su apoyo.

Gracias a www.disenosdigitales.com por darnos el alojamiento de nuestro sitio Web, www.aidnicaragua.org

Nuestro agradecimiento a Diana Díaz, presentadora del canal 7 WSVN y a Ivan A. Taylor, presentador de noticias de Telemundo canal 51, que fueron maestros de ceremonia en la Gala del 2005.

Hospital San Juan de Dios

Hogares de Ancianos y Niños
Centro de Rehabilitación de menores Sor María Romero
Sede Club "SANTA LUCIA"/Ancianos

Centros Nutricionales

Maria Auxiliadora
Belen Fe y Alegria
C.D.I. Caperucha Roja
C.D.I. Hogar Chavalito
C.D.I. Sina
Centro de Desarrollo Infantil El Rosario
Paula Ubeña
Centro Social Hermana Geneser Monte
H.C. Amor y Ternura
H.C. Caricias - Albergue
H.C. El Arbolito - Albergue
H.C. Paz y Alegría - Albergue
H.C. Sonrisas - Albergue
H.C. Vida y Esperanza - Albergue
H.F. Corazon de Angel
Centro Social SOS este-Estado
Centro Social SOS Centro - Estal
Centro Social SOS Norte-Estado
Centro Comunitario Centro El Paraíso
Centro Comunitario Pajarito Azul
Hogar Comunitario Sonrisa
Hogar Comunitario Vida y Esperanza
Hogar Comunitario El Arbolito
Hogar Comunitario Caricias de Angeles
Centro Comunitario Rayito de Luz
Hogar Comunitario Amor y Ternura
Hogar Comunitario Corazon de Angel
Centro Comunitario Esmeralda Feliz
Hogar Comunitario Vida Feliz
Colegio SOS Estal
Lagunita
Pueblito
Sabana Grande
Agua Escondidas
Carul Linda Vista
Cofrada
El Paraíso
Idem/Ministerio de su Gloria

GRANADA

Escuelas
Centro Escolar Mama Margarita.
Escuela Los Ranchones
Escuela Nocluma Maria Auxiliadora
Colegio Maria Auxiliadora Primaria.
Centro Educativo Sor Maria Romero
Instituto Tecnológico Nacional INTECNA
Escuela Especial San Vicente de Paul
Esc. Especial San Vicente de Paul
Escuela Angela Morales
Escuela Tepeyac
Escuela Caña de Castilla
Dispensario Inmaculada Corazón de María/ Hinas. de la Caridad de Madre Teresa
Escuela Poste Rojo
Colegio Sagrado Corazón
Escuela Autónoma Club de Leones
Escuela La Esperanza
Escuela Cecilio Martín
Escuela República Alemana
Escuela Parroquial San Pedro Apostol
Colegio Diocesano Niño Jesús
Alegría infantil
Caracolito
Compañía de María
Coro de Angeles
Dulce Niño
Elena Arellano
Esa Head
Jardín Infantil Guzler
Jardines de Arcobis
La Trinidad
Lorenzo Guerrero
Los Chigüines
Maria Auxiliadora
Miguel Lamynaga
Preescolar Comunitario Los Gorrioncitos
Santa Ana - Santa Ana
Violeta Barrios (Ba. Claudia Chamorro)
Alonso Cortes
Andrés Castro Mata de Tule
Bertha Noguera (Monte Grande Occidental)
Catalina Salas
Centro Amora (El Llano)
El Pital
Frey Bartolome de las Casas
Guillermo Roscajal
José Dolores Estrada
Juan Santa María
Juana Clemencia Morales
La Bocaria (La Bocaria)
Las Brisas del Mombacho
Lila Zapata
Manuel Noguera
María Aragón (La Zorra)
Mandriva
Niño Jesús
Nubia Zapata
Ofelia Larro (Cebadilla)
Rafaela Herrera
Secunchoche
Salomón de la Selva -Agua Agras
Salomón Iruam (El Jicaró)
San Rafael
San Ramón
Santa Emilia (Santa Emilia)
Santa Fe
Thomas Ruiz (Hijo de Agua)
Victor Romero
Arroyo # 1
Arroyo # 2
María Auxiliadora
Nicarag
Rubén Darío # 3
Santa Elena
Dulce Amanecer
Emmanuel Mongalo
Jardín Infantil
José Dolores Estrada
La Concepción
La Escuela
La Granadilla

La Voz de los Niños
Las Campanas
Los Niños de Jesús
Los Payasitos
Los Píritos
Martha y María
Mil Flores
Miravalle
Preescolar Comunitario Los Píritos
Rayito de Sol
Rincón de Jugo Niños Felices
Rincón de Jugo El Paraíso
Rubén Darío # 1
Salomón Barra Mayorga
San Diego #1
San Ignacio de Loyola
Santa
Veracruz # 1
Veracruz # 2
Escuela Benito Juárez
Centro de Participación Educativa Padre Melier
Fundación Corpus Christi
Escuela Emma Arellano
Centro Escolar Antonina Elsa Head
Escuela Padre Pedro Miguel
Escuela Arquitecto Lorenzo Guerrero
Escuela Dennis Martínez
Sara Mora de Guerrero
Hogar Niños Cristo Obrero - AMCO
Colegio "Cristo Rey" -Granada
Centro Sta. Teresa de Jesús.

Dispensarios, Centros de Salud, Hospitales
Pastoral Cáncer/Sistemas Penitenciarios de Granada
Dispensario Diocesano Leopoldo López Fina
Dispensario Nuestra Sra. de Guadalupe
Dispensario Misioneros de la Caridad de Granada
Dispensario Clínica Alabama
Dispensario San José
Congregación San Pedro Apostol.
Dispensario El Milagro
Hospital de Amistad Japón -Nicaragua.
SILAS Granada
Centro de Salud Granada
Centro de Salud Dina
Centro de Salud Dirmiro
Las Islanillas
Centro de Salud Nandaimé, Rommal C.

Hogares de Niños y Ancianos
Hnas. de la Caridad de Madre Teresa - Granada
Hogar de Ancianos La Divina Providencia.
Hogar de Niños Alegria
Hogar Cristo Sana a los Niños
Guardería Niño Jesús de Praga
Hogar de Niños Cristo Obrero AMCO
Hogar Madre Albertina
Siervas Misioneras de "Cristo Rey"

Centros Nutricionales

Comedor Mama Margarita.
Hermanas Claritas - Granada.
Parroquia Jaltiva (COMUNIDAD)
Comedor Los Ranchones
Comedor Sor Maria Romero
Oratorio Maria Auxiliadora (Centro de Capacitación)
Comedor Infantil Virgen del Fijo
Programa de Kadecan Casa Provincial Josefina.
Comedor San Ignacio
Polones de la Parroquia de Jaltiva
Instituto Tecnológico Nacional INTECNA.
Centro Santa Juana de Lestonnac
Comedor Caña de Castilla
Hogar Proyecto Familia de María - Hinas. de la Caridad
Oratorio Centro Juvenil San Juan Bosco
Seminario San Pedro Apostol.

MADRIDZ
Escuelas
Mama Margarita
Oratorio Miguel Maganes
Oratorio Rafael Maria Febretto
El milagro - CICO
Jardín del Niño - CICO
Las ovejas - CICO
Los amiguitos - CICO
Mis primeros conocimientos - CICO
Parroquia San Juan Evangelista
Escuela Nuestra Señora de Guadalupe
Escuela Mita El Rito
Escuela 14 de Septiembre
Escuela Cristóbal Colón
Escuela El Porcal
Escuela Francisco Hernandez de Cortobas
Escuela Mita La Calera
Mito Auxiliadora
14 de Septiembre Rillo abajo
15 de Septiembre Rio Grande
Andrés Castro Mata de Tule -Malatecra
Cristóbal Colón - Rio Arriba
El Jocote -Los Amiguitos
El Porcal -El Porcal
El Socorro -El Socorro
Emmanuel Mongalo
Francisco Hernández de Córdoba
Inmaculada Concepción -La Concepción
José Dolores Estrada
José Santos Zelaya -José Santos Zelaya
La Tuna
Las Herlas (Durrnal)
Los Chocoyitos
Los Conejitos
Los Conejitos -Los Conejitos
Los Paltos
Mita El Rito -El Rito
Mita La Calera
Monte Verde -Monte Verde
Palo Blanco -Palo Blanco
Rafaela Herrera (Ducual)
Rubén Darío -Saguasca
Rural Centro America -Cuyal
San Jerónimo - Cuyal
San Rafael -San Rafael
Nicarag -Nicarag
Preescolar y Anexo Modesto Armiño Luciano

Centros de Salud, Dispensarios y Hospitales
Hospital Dr. Juan A. Bienes
SILAS Madrid

Centros Nutricionales

Miguel Magone
Oratorio Rafael Maria Febretto
Mama Margarita
Escuela Mita El Rito
Escuela 14 de Septiembre
Escuela Cristóbal Colón
Escuela El Porcal
Escuela Francisco Hernandez de Cortobas
Escuela Mita La Calera
Jardín del Niño - CICO
Las ovejas - CICO
Los amiguitos - CICO
Mis primeros conocimientos - CICO
Parroquia San Juan Evangelista.
Mama Auxiliadora

NUOVA SEGOVIA

Escuelas
Colegio Parroquial San Agustín
Aguacate
Andrés Castro
Azarías H. Paltas
Creciendo con Amor y Alegria
El Jicaró
El Tupo
José Dolores Estrada
La Prensa
La Quetzona
Las Floresitas
Las Ovejas
Las Pájaras
Las Tortuguitas
Las Vueltas
Los Jardines
Los Palmas
Los Planes
Los Rabiles
Rafaela Herrera
Rubén Darío
Salomón de la Selva
Miguel Lamynaga
Amistad
Blanca Nieves
Emmanuel Mongalo
Esc. Andrés Castro
Esc. El Hombre
Esc. Esa Sanchez
Esc. Las Manos
Esc. Loma Fria
Guardabancos
Hogar Divino
Jardín del Niño
Jose Dolores Estrada
Las Abejitas
Las Abejitas
Las Ovejas
Las Ovejas
Los Amiguitos
Los Camichos
Los Polillos
Mariposas
Niños en Crecimiento
Niños Felices
Nuevo Amanecer
Nuevo Amanecer
Puerta del Cielo
Virgen de Guadalupe
Virgen de la Piedra
Zapicho
Amistad y Alegria
Amiguitos
Brají (Barrieta de Cobores)
Cico Sendero de Luz
Divino Niño Jesús
Esc. Alfonso Cortes
Esc. Andrés Castro
Esc. Babidón
Esc. Emmanuel Mongalo
Esc. Jose Cecilio del Valle
Esc. Jose Matias Delgado
Esc. Martha Hernandez Iglesias
Esc. Pado Antonio Cuadra
Esc. Rafaela Herrera
Esc. Ramires Geysena
Esc. Yolanda Agarcia
Fuente de Luz
Fuente de Vida
Grecitas
Jicaró
José Cecilio del Valle
Juegos Infantiles
Las Abejitas
Los Polillos
Los Polillos
Lucero del Amanecer
Monseñor Madrigal
Naciones Unidas
Niños de Acoce
Niños Felices
Paraiso
Rubén Darío
Agamiqui
Caracol
Cico Campanitas de Belen
Cico Jardín del Niño
Cico Jardín Viviente
Cico La Ceiba
Cico Nariño
Cico zona I
Comunidad de Agranata
Divino Niño
El Cacao
El Coyal
El Tamambo
El Zapote
Las Cruces
Las Margaritas
Los Arados
Los Píritos
Monseñor Madrigal
Quebracho No. 2
Quibul Arriba
Sagrado Corazón de Jesús
Salamanca
San Antonio

San Jose del Llano
Aurora Gonzalez Gutierrez
C.D.I Nuevo Amanecer
Divino niño
Esmelina Rosales
Esc. Educación Especial
Esc. Santa Ana
Hogares Sustitutos
Jardín Infantil
Jehova Ire
Los Chigüines
Los Píritos
Los Sorzales
Luis Alfonso Velasquez
Monseñor Madrigal
Niños del futuro
Niños en Accion
Niños en Crecimiento
Niños Felices
Niños Fuente de vida
Noel Wheelock
Corazon de Jesús
Dulce Sorrisar
Dulce Sonrisa
Jardín Infantil
Jardín Infantil
La Magdalena
Las Mariposas
Las Mariposas
Los Pajaritos
Niños Felices
Sonrisa Infantil
Vivan Los Niños
Nuevo Amanecer
Pre-escolar Daniela
Preescolar Maria Auxiliadora
Pueblos Unidos
Rayito de Luz
Dir. Escobar Mito Profesor
José Carlos Tercero Zaliga
Escuela Educativo Maestro Jubilados
Escuela Parroquial Maria Auxiliadora
Escuela Mita Dirirangen
Escuela Sofia Moncada
Escuela Pedro Joaquin Chamorro
Achupa
Agriculta Rodriguez
Andrés Castro
Divino Niño
El Amparo
Emmanuel Mongalo y Rabio
Guadalupe
Las Camellas
Los Pajaritos
Los Píritos
Monseñor Carranza
Nicarag (El Urol)
Oro Si
Salvaj
Salomón Ibarra Mayorga
Santa Clara
Santa Rita
Santa Rosa
Sol de Libertad
El Arroyan
15 de Septiembre
Alejandro Vega Matas
Antonia Martínez
Arlano Herrera
Belen
Dennis Martínez
Divino Niño Jesús
Divino Pastor
El Corles
El Quebracho
Emmanuel Mongalo
Escuela 12 de Octubre
Fe y Alegria
Gabriela Mistral
Inmaculada Concepción
José Martín
La Penitencia
Las Armas
Las Vegas
Luz y Vida (Hudi)
Mama Auxiliadora
Miguel Hidalgo
Mita Muyuca
Mita Villa Nueva
Nueva Justalens
Pedro Joaquín Chamorro
Pie de la Cuesta
Rubén Darío
Sagrado Corazón de Jesús
Sagrado Corazón de Jesús
Salomón Ibarra Mayorga
San Jerónimo
San José
Santiago Apostol
Simón Bolívar
Virgen de Guadalupe
Jovita Toledo
15 de Septiembre
Alfonso Cortes
Andrés Castro
Compañes
Etrian Ramos
El Olingo
Emmanuel Mongalo
Ernesto Mejía Sánchez
Fernando Espino
Gabriela Morales
José Coronel Urtecho
José de la Cruz Mata
La Esperanza
La Pita Abajo
La Reforma
Las Solinas
Luzmila Castro
Los Laureles
Luis Alberto Canales
Miguel Lamynaga
Olimpia Colindres
Pablo Antonio Cuadra
Paraisito Abajo No. 2
Paraisito No. 1
Quebrada Abajo No. 2

Quebrada Negra Abajo No. 1
Rafaela Herrera
Rubén Darío
Sacacurcho
Salomón de la Selva
Salomón González
San Antonio Chachagua
San Jerónimo
San Pablo
Simón Bolívar
Necarag
José Dolores Estrada
Esa Sánchez Casco
San José de la Luz

Centros de Salud, Dispensarios y Hospitales
Dispensario San Lucas
Dispensario Santa María
SILAS Nueva Segovia
Hospital Alfonso Moncada Guillén
Dispensario Fundación Maria Auxiliadora

Hogares de Ancianos y Niños
Casa Maria Nazareth
Hogar de Ancianos San Antonio

Centros Nutricionales
Comedor Maria Reina
Comedor Santa Rita
Comedor Dipito
Albergue Mons. Madrigal
Barrio Cristo del Rosario
Barrio Puentes Unidos
Comedor Santa Mónica
Pobladores del Municipio de Santa Maria
Atención a niños desnutridos y ancianos pobres
Cico el Hato - CICO
Construyendo un mundo feliz - CICO
Niños Felices - CICO
Todo lo hago por los niños - CICO
Creciendo con Amor y Alegria - CICO
Amiguitos de Jesús - CICO
Corazón de niño - CICO
Divino niño - CICO
El jardín de los niños - CICO
Estrella de la mañana - CICO
Jardín de la infancia - CICO
Jesús divino maestro - CICO
Las ovejas - CICO
Los chocoyitos - CICO
Los conejitos - CICO
Los papaitos - CICO
Los papaitos - CICO
Nicaragua mia - CICO
Niños Felices - CICO
Sagrado corazón de Jesús - CICO
Cico el Hato - CICO
Construyendo un mundo feliz - CICO
Niños Felices - CICO
Todo lo hago por los niños - CICO
Creciendo con Amor y Alegria - CICO
Amiguitos de Jesús - CICO
Corazón de niño - CICO
Niño niño - CICO
El jardín de los niños - CICO
Estrella de la mañana - CICO
Jardín de la infancia - CICO
Jesús divino maestro - CICO
Las ovejas - CICO
Los chocoyitos - CICO
Los conejitos-CICO
Los papaitos-CICO
Los papaitos-CICO
Nicaragua mia-CICO
Niños Felices-CICO
Sagrado corazón de Jesús-CICO
Pre-escolar Daniela
Jardín Infantil
Niños en Crecimiento
Los Chigüines
Esmelina Rosales
Niños Fuente de vida
Noel Wheelock
Nuevo Amanecer
Niños en Accion
Los Píritos
Niños Felices
Pueblos Unidos
Rayito de Luz
Jehova Jire
Divino niño
Los Sorzales
Luis Alfonso Velasquez
Niños del futuro
C.D.I Nuevo Amanecer
Maria Auxiliadora
Aurora Gonzalez Gutierrez
Monseñor Madrigal
Santa Ana
Escuela de Educación Especial
Hogares Sustitutos
Comedor Maria Auxiliadora
Aguacate
Creciendo con Amor y Alegria
Los Jardines
Las Floresitas
El Palomar
Las Ovejas
El Jicaró
Las Tortuguitas
El Tule
Los Planes
El Tupo
Rubén Darío
José Dolores Estrada
Las Vueltas
Andrés Castro
Los Rabiles
Las Palmas
Rafaela Herrera
Azarías H. Paltas
Salomón de la Selva
La Quetzona
Niños Felices
Las Mariposas
Sonrisa Infantil
Dulce sonrisa

Local Counterparts Organizaciones locales

Hogar Isaac (Adultos)
Pastoral de Enfermos
Campor Azules No. 1
Caja Blanca No. 1
Comedor Infantil El Buen Samaritano
Comedor Infantil Divino Niño (Asilo de Piedra Guernada)
Asociación Casa Ave María
Hogar San Antonio

RAAS

Escuelas
Escuela Rafaela Herrera
Cicque Dirlangen
El Carmen
Escuela Justa Santos
Camilo Zapata
Escuela San Antonio El Ocasional
Escuela San Jerónimo
Ely Canales
Escuela Divino Niño Jesús
Escuela Ma Auxiliadora
Pueblo Nuevo
Miguel Lameynaga
El Jorro
Unión Centroamericana
Las Flores
La Libertad
Monte Cristo
Pogobero Cabezas
Escuela Nuestra Señora de Fatima
Liceo Católico San José de Belén
Centro Escolar Autógeno Emanuel Mongalo y Rubio,
Santo Domingo
Mérica
Emanuel Mongalo
Las Cuchillas
Sindago
San Ramon
Santa Teresa
San Juan Bautista
Rubén Darío
Rafaela Herrera
Las Pintas
Los Pinos
Pedro Joaquín Chamorro
José Dolores
San Diego
El Madroño
Kopp-Kroster
Centro Vocacional Cristiano
Andrés Castro
Corazal
San Miguel
Salguero
San Marcos
Gerege Bosch
Nicaracalli
Prescolar Hazzero
Nuevo Amanecer
Niño Jesús
Pogobero Cabezas
La Concepción
Nuestra Sra. Guadalupe
Los Angeles Esquipula
El Sacramento
San José del Sur
Nicarao
Nuestros Pequeños Hermanos
Iscari (Ornitica)
Comunitario San Lázaro
Colegio San José
San José de la Montaña
Concepción de María
Emanuel Mongalo
San Antonio
Cristo Rey
Educación Especial
José Dolores Estrada No. 1
Juan de Dios Cabrera
Juana Francisca Rodríguez
La Fe Cristiana-La Fe
Los Peltos
Los Pinos
Máximo Jerez-Loma de la Bunta
Monte San Juan
Nazareno
Nuestra Señora del Rosario
Rafaela Herrera No. 1
Rafaela Herrera No. 2
Recon Infantil
Rubén Darío (Tanco Solo)
Joaquín Rosales
Gerege
Camilo Zapata (Mira Verde)
El Divino Maestro
Escuela Francisca Hernández
Fatima
Flor de Sacuanjoche
Héroes de San Jacinto
Independencia de Centro America
José Cecilio del Valle No. 2
Justo Santos
La Libertad
Máximo Jerez
Monte Cristo
Nuevo Despertar
República de Nicaragua
Salomón Ibarra Mayorga
Sawla Jerko
Andrés Castro
Benito Juárez (Sánchez # 2)
Bergamio Zbedón
Camilo Zapata (Ocasalcaza)
Catalina Zambano (Las Delicias)
Concepción de María
Divino Niño
El Limón # 1
El Madroño-La Flor
El Malicón (El Djochal)
Emanuel Mongalo
Flor de Sacuanjoche
Francisco Morazán-Panoscaca
Guantá Barranco (La Novia)
Jesús de Nazareth
Jesús del Socorro Duro (El Remate)
José María-La Pepica
Juana Cerda
Las Cañas (Las Cañas)

Los Mercedes (Virgen Mercedes)
Miguel Lameynaga-Tierra de Sardino
Nuestra Señora del Rosario (La Junta)
Pedro Joaquín Chamorro-Santo Nuevo
Philip Proete
Rafaela Herrera (Sánchez # 1)
Rubén Darío (La Uva)
Salvadas de Nibabogga
San Ignacio de Loyola
Sánchez # 3 (Sánchez # 3)
Sedeo Bolívar
Sofía Sanarriacia
Adolfo Alvarado
El Corral
Jesús del Rescate
Escuela Stella Maris
Escuela Susana López Carazo
Centro Infantil Cristiano Nicaragüense-CICRN

Dispensarios, Centros de Salud, Hospitales
Dispensario Santa Teresita
Clínica Roberto Clemente
Hospital Galicia Laviana
Centro de Salud Moyogapa
SILAIS Rivas
Centro de Salud San Juan del Sur

Hogares de Niños y Ancianos
Hogar de Ancianos Fundación López Carazo
Centro Infantil Cristiane

Centros Nutricionales
Comedor Sagrada Familia-Casa Misión San José.

MATAGALPA

Escuelas
Escuela La Escalera
Escuela La Cumpulpa
Colegio Santa Teresita
Prescolar Sor María Romero
Prescolar San Antonio
Escuela Divino Niño Jesús
Escuela Autónoma Soltegalpa
Colegio San Francisco de Asís
Prescolar Los Amiguitos
Colegio Parroquial San Antonio
Escuela Bernadita Morales
Escuela El Luerni
Santa Emilia
La Estrella
El Tepeyac No 2
Nicarao

Centro Cándida Miranda
Compostegui Abajo No. 2
Quince de Septiembre
Escuela San Rafael
14 de Septiembre
15 de Septiembre
Adán Espinoza (Gomercitos)
Aprendiendo
Belén
Blanca Nieves
Castro Abajo No. 2
Castro Arriba No. 1
Cinta Verde
Coscuillo
El Dorado
El Jacarao (Salomón de la Selva)
El Quintracho
El Rodeo
El Temero
Emanuel Mongalo
Francisca Carolina Martínez
Génesis
Guillermo Guerrero (El Barrio)
José de la Cruz Mora
José Dolores Estrada
Justina Mánica (Los Pobresos)
La Danta
La Luna
La Pineda
La Pta Abajo
La Rondalla
Los Cartoncillos
Los Olatos
Los Pobresos Arriba
Miguel Lameynaga
Miragua Arriba
Miraguas
Monte Alegre No. 1
Piedras Grandes
Piedras Grandes
Prof. Haydée Barrera Castillo
Rubén Darío
Rubén Darío (El Portón)
Salomón Ibarra Mayorga
San Pedro
San Vicente
Santa Ana
Santa Rosa
Santa Teresa
Terrore Abajo
Villa Libertad
Walter Jorge Moler
Zapatel Arriba

Colegio Iglesia de Dios
Escuela Autónoma Nicarao
Escuela La Remonta
Escuela Asiento Viejo
Centro Social sos-Matagalpa
Centro Comunitario El Futuro de Niños
Pavón 1
Pavón 2
La Florida
La Revancha
Santa Martha
Paragua
La Empresa
Piedra Luna 1
Los Aguilares
Los Hernández
Santa Julia 2
Los López
Los Liza
Los Valentillas
Los Alanz
Fatima
Santa Julia 1

El Granadillo 1
El Granadillo 2
El Granadillo 2 (Sector 1)
El Granadillo 3
El Granadillo 4
Santa Carlota
La Bonanza
Maliscal Castilla
El Carmen
El Escondido
La Corona
La Grecia
La Laguna
La Lima
La Pacayona
Las Rosas
Los Pinos
Monte Cristo 1
San Antonio
Santa Celia
Santa Martha
El Paraiso
Hilapo 1
Montoristo 2
Hilapo 2
Hogar Escuela Nuestra Señora de Guadalupe
Hogar Escuela de Niños Minuvalidos

Dispensario, Centros de Salud, Hospitales
Prisión Carcelaria/Sistema Penitenciario de Matagalpa
Dispensario Divino Niño
Dispensario Fray Aquiles Boniche/
Obras Sociales del Hno. Pedro
Dispensario Parroquial (Natalia de Cervas)
Dispensario Parroquial San Juan Bautista
Dispensario Hno. Pedro Belandcourt
Dispensario San José Obispo
Dispensario Parroquial "Divino Niño Jesús"
Dispensario Auxilio de Los Pobres/ Hermanas Franciscas
Misioneras
Parroquia San Pedro
Hospital Cesar Amador Molina.
SILAIS Matagalpa
Cruz Roja Nicaragüense-Filial Matagalpa

Hogares de Niños y Ancianos
Hogar de Ancianos San José de Asís
Hogar Nuestra Señora de Guadalupe
Hogar de Niños Minuvalidos (Internacio y Externos)

Centros Nutricionales
Hermanas Claritas - Ciudad Darío.
Comedor La Escalera
Comedor La Cumpulpa
Misioneras de la Caridad y la Providencia. Comedor Mado
Mirado
Comedor Sor María Romero
Comedor Divino Niño Jesús
Comedor San José (Obras Sociales Hno. Pedro)
Los Amiguitos
Comedor Auxilio de los Pobres
Comedor Santa Emilia
Comedor La Estrella
Comedor El Tepeyac No 2
Comedor Nicarao
Comedor Cándida Miranda
Centro Social sos-Matagalpa
Centro Comunitario El Futuro de Niños
El Granadillo 1
El Granadillo 2 (Sector 1)
El Granadillo 3
El Granadillo 4
Fatima
La Bonanza
La Ermita
La Florida
La Revancha
Los Aguilares
Los Alanz
Los Hernández
Los López
Los Liza
Los Valentillas
Maliscal Castilla
Paragua
Pavón 1
Pavón 2
Piedra Luna 1
Santa Carlota
Santa Julia 1
Santa Julia 2
Santa Martha
El Carmen
El Escondido
El Paraiso
Hilapo 1
Hilapo 2
La Corona
La Grecia
La Laguna
La Lima
La Pacayona
Las Rosas
Los Pinos
Monte Cristo 1
Montoristo 2
San Antonio
Santa Celia
Santa Martha
La Reina
Santa Julia de 8
Casa Comunal Aparte
Divino Niño (Cicos)
Divina Creacion (Cicos)
Los Niños nos Unieron (Cicos)
La Esperanza (Cicos)
Coro de Angeles (Cicos)
Niño de Jesús (Cicos)
San Miguel (Cicos)
San José No. 2 (Cicos)
San José No. 1 (Cicos)
Divino Niño Jesús (Cicos)
Ser María Romero (Cicos)
Los Pinos (Cicos)
Cruz Roja Nicaragüense

Escuelas
Escuela San Antonio de la Laguna
Instituto Santa Luisa de Marillac
Escuela Boniche
Escuela Colonia Padre Odorico D'Andrea
Escuela de encuentros de San Gabriel
Escuela de Pinarof Prof. Eleta Rizo
Escuela de San
Escuela El Espino
Escuela El Zapote de San Marcos
Escuela Granadillo
Escuela La Ermita
Escuela Los Arados
Escuela Miramej
Escuela Pinarof La Joya
Escuela Sacaci
Renechilla de San Francisco
Prescolar Comunitario de San Gabriel
Prescolar Comunitario El Vallecillo
Prescolar Comunitario Lomas de Sacaci
Prescolar Comunitario Los Centros
Prescolar Comunitario Mosa del Oco
Prescolar Comunitario Salana Grande
Prescolar Comunitario San Marcos
Prescolar Escuela La Tejera
Catorce de Septiembre
Instituto Nacional Autónoma Rosa Montoya Flores
Las Marías
Buenos Aires
Santa Rita
Instituto Nacional Rubén Darío
Gabriela Mistral (Las Colinas)

Escuelas

Centros de Salud, Hospitales
Comisión Diocesana Acción Social de Jinotega
Dispensario Santa Luisa de Marillac
Dispensario Ray Odrisco D'Andrea
Dispensario Parroquial San José de Bocay
Dispensario Padre Odorico D'Andrea No. 2
Dispensario Los Angeles
Dispensario San Sebastian
SILAIS Jinotega
Hospital Victoria Motta

Hogares de Niños y Ancianos
Hogar Margarita Nassau

Centros Nutricionales
Pre-Seminario Diocesano de Jinotega/ Comisión Diocesana de Acción Social de Jinotega
Comedor Fray Odorico D'Andrea

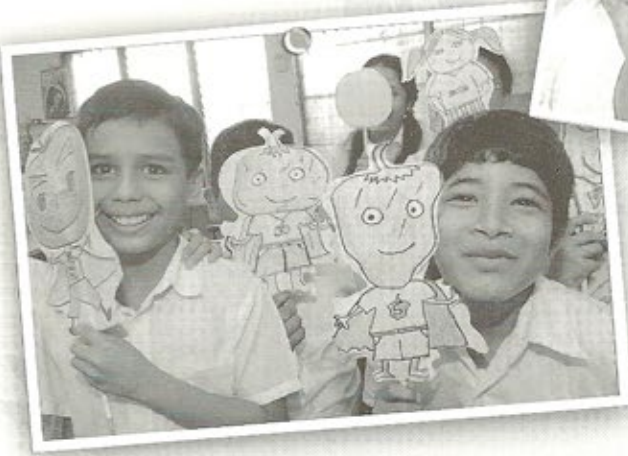
RAAN

Escuelas
Armas Blancas
Bañal Colerado
Boca de Piedra
Buenos Aires # 1
Capuchita Roja
Centro Escolar Santa Teresita
Cristo Rey
El Carmen
El Carmen Puyú
El Madroño
El Progreso
El Socorro
El Sombroso
El Tronco
Emanuel Mongalo
Emanuel Mongalo
Enrique Bermudez
Escuela El Perseverante
Escuela La Solidaridad
Escuela para Crecer
Estrella de Belén
Estrella de la Mañana
Evenscor
Francisco Estrada
Francisco González
Juana de Arco
Julio Cesar Mendoza
Kiawa Puerto Viejo
La Esperanza
La Esperanza
La Huelera
Las Americas
Las Mercedes
Las Nubes 2
Los Gemelos
Luciano Galdana
Luis A. Velásquez
Luz de la Nueva Esperanza
Manco Unidos
María Auxiliadora
Miguel Lameynaga
Nueva esperanza
Omar Muller
Pablo Smith
Rafaela Herrera
Rojos de Luz
Río de Agua Viva
Rubén Darío
Sagrada Familia
San Antonio
San Carlos Sisilo
San Gerónimo
San José Puyos
San Miguel
San Miguel
San Miguel Dudu
San Pablo
San Pedro #1
San Pedro #2
San Ramón
Santa Barbara
Santa Martha
Santa Martha
Valias Abajo
Via Linz
Villas Abajo

Dispensarios, Centros de Salud, Hospitales
Hospital Nuevo Amanecer
SILAIS RAAN (Pto. Cabezas)
Centro de Salud Mina Postta
Centro de Salud Bonanza
Policlínico de Pto. Cabezas

JINOTEGA

*Our Donors speak
Hablan nuestros Donantes*



Petronic supports the American-Nicaraguan Foundation Sit down and Learn program, motivated by the idea that education is the basis of a country's progress. These are the main reasons:

1. Strengthening education all over the country in low-budget schools through the donation of students desks.
2. Help national schools, because Petronic has an East/South presence.
3. ANF is a very serious organization, very careful with school selection, that's why we don't hesitate in supporting them.

Byron Alegría T., Petronic

ESSO supports the American-Nicaraguan Foundation Write your Future program...

1. Because we firmly believe that Nicaragua's progress has its basis in the people's education. The Write your Future program supports basic education in the poorest sectors of the country.
2. Because, when facing the resource limitations that enterprises really have when making social contributions, ANF's strength, transparency and efficiency are a warranty that every coin donated by our company will be invested in the best way, knowing that the benefit will get directly to the ones who need it most.

Maria Dolores Miranda, ESSO Standard Oil Ltd.

Petronic apoya el programa Siéntate y Aprende de American Nicaraguan Foundation, motivados por la idea de que la educación es la base del progreso en un país. Las principales razones son las siguientes:

1. Fortalecer la educación en Nicaragua en las escuelas de bajos recursos por medio de la donación de pupitres
2. Ayudar a las escuelas a nivel nacional debido a que Petronic tiene presencia en E/S.
3. ANF es una organización seria y muy cuidadosa de la selección de escuelas por lo cual no dudamos en apoyarlos.

Byron Alegría T., Petronic

ESSO apoya el Programa Escribe tu Futuro de American Nicaraguan Foundation...

1. Porque creemos firmemente que el progreso de Nicaragua tiene sus bases en la educación del pueblo. El programa Escribe tu Futuro apoya la educación básica de los sectores más desposeídos del país.
2. Porque ante las limitaciones reales de los recursos que la empresas tienen para hacer aportes sociales, la solidez, transparencia y eficiencia de ANF son una garantía de que se aprovechará al máximo cada córdoba aportado por nuestra compañía y que el beneficio irá directamente a quienes más lo necesitan.

Maria Dolores Miranda, ESSO Standard Oil Ltd.

*A new place for our donations
Un nuevo lugar para nuestras donaciones*



Ever since November 2005, ANF has been building a new warehouse to store donations. It will have mainly food containers, a number which grows every year. This new departing point for all the help we receive has 1492 square feet and it will be possible to store 130 food containers. The two warehouses built previously will work as usual, they will keep 80 medicine and assorted containers, as well as 120 food containers. Thanks to everyone who made this possible!

Desde noviembre del 2005, ANF está construyendo una bodega nueva para guardar las donaciones principalmente de alimentos, que aumentan cada año. Este nuevo punto de salida para toda la ayuda que se recibe, mide 1492 metros cuadrados y en ella se podrán almacenar aproximadamente 130 contenedores de alimento. Las dos bodegas antiguas seguirán funcionando normalmente, ya que albergarán 80 contenedores de medicina y artículos varios y 120 contenedores de alimentos. ¡Gracias a todos los que hicieron esto posible!

Governance

The American Competitiveness Corporate Accountability Act of 2002, or commonly known as Sarbanes-Oxley Act, was passed to create new governance standards for publicly traded companies. It provides boards with a significant role in overseeing financial transactions and audit procedures.

Although non profits are not required by law to adhere to this act, ANF is following its mission of "managing its donations and operating expenses in the most efficient manner, utilizing and surpassing industry standard controls" by voluntarily incorporating certain provisions of the Act , as recommended by non profit standard agencies, to it's governance, including:

- Revising and updating its conflict of interest policy
- The creation of a competent and independent Compensation Committee
- The creation of a competent and independent Audit Committee with at least one financial expert
- Completion of a full annual external financial audit
- Board Approval of audited financial statements
- Certified Financial Statements and Form 990 signed by the C.E.O. and/or C.F.O. to ensure accuracy.
- Full disclosure from auditors to Audit Committee of any critical accounting policies and practices
- Full disclosure of Form 990 and audited financial statements in a current and easily accessible way.

Gobernabilidad

El acta americana de Responsabilidad y Competitividad corporativa del 2002, comúnmente conocida como el Acta Sarbanes-Oxley, se aprobó para crear nuevos estándares de gobierno para compañías de mercado público. Provee juntas directivas con un rol significativo en estudiar las transacciones financieras y los procedimientos de auditoría.

A pesar de que no es necesario que las organizaciones no gubernamentales se unan a este acta, ANF está cumpliendo su misión de "administrar sus donaciones y sus gastos operativos de la manera más eficiente, utilizando y sobrepasando los controles estándares industriales" incluyendo voluntariamente ciertas provisiones del Acta, como lo recomiendan las agencias sin fines de lucro estándares para su gobernabilidad, incluyendo:

- Revisión y actualización de sus políticas de conflictos de interés.
- La creación de un comité de compensación competente e independiente.
- La creación de un comité de auditoría competente e independiente con al menos, un experto financiero.
- Anualmente llevar a cabo una auditoría financiera externa.
- Aprobación de los estados financieros por la junta directiva.
- Estados Financieros Certificados y Formulario 990 firmados por el Director Ejecutivo y/o el Director Financiero para asegurar su precisión.
- Total divulgación de parte de los auditores al comité de auditoría de cualquier política de contabilidad o práctica grave.
- Divulgación del formulario 990 y los estados financieros auditados de una manera fácil y accesible.



Alvaro J. Pereira, Executive Director of the American-Nicaraguan Foundation certify the appropriateness of the financial statements included in this report, audited by Crowe Chizek and Company LLC. They fairly present the financial conditions and operations of the American-Nicaraguan Foundation

Alvaro J. Pereira, Director Ejecutivo de American-Nicaraguan Foundation, certifica la pertinencia de los estados financieros publicados en este reporte, auditados por Crowe Chizek y Compañía LLC. Ellos presentan de manera precisa las condiciones financieras y las operaciones de American-Nicaraguan Foundation.



Nicaragua

Carretera Nueva a León Km 18
Managua, Nicaragua
Tel: (505) 269-7163
Fax: (505) 269-7190

Camino de Oriente
Módulo K-6
Managua, Nicaragua
Tel: (505) 278-0790
Fax: (505) 278-6388

USA

848 Brickell Avenue
Suite 604
Miami, FL 33131
Tel: (305) 374-3391
Fax: (305) 374 5993



AMERICAN-NICARAGUAN FOUNDATION

Affiliated with:



Registered with:



www.aidnicaragua.org

A copy of the official registration and financial information may be obtained from the Florida Division of Consumer Services by calling toll free 800-435-7352 within the state; outside Florida, 850-488-2221. Copies of the official registration and financial information filed with each of the following states may be obtained as follows: Arizona Secretary of State, - call 1-800-458-5842. New York- office of the Attorney General, Charities Bureau, 120 Broadway, New York, NY 10271. Registration does not imply endorsement, approval, recommendation by the state.

Diseño y diagramación cortesía de: CEM Comunicaciones, Nicaragua